



NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

LITUANIE INDEPENDANTE *** INDEPENDENT LITHUANIA

Montrealis • 1973. V. 23 • 21(2047)

7722 George Street, La Salle 690, Quebec, Canada • Tel. (514) 366-6220

AR ATSISTATYDINS PREZIDENTAS NIKSONAS

Washington Star-News išspausdino žymaus kolumnisto Crosby Noyes straipsnį, kuriame išdėstytos nuotalkos, kokios jau įsigalėjo įtakingų republikonų tarpe dėl pagarsėjusios Watergate bylos ir iškilusio skandalo. Kiekvieną dieną atneša vis kitos žinias. Bet dabar vis nustumia klausimas: kiek pats prezidentas Niksonas yra įpainiotas į visą šią skandalinę istoriją.

Minimas kolumnistas tiesiog sako, kad republikonų manymu Amerikos žmonės negalės pakęsti susidariusios padėties, nes tai visa daro gėdą valstybei ir galutinai sunaikina aukštųjų valdžios sferų vardą.

Reikia atsiminti, kad Washington Star-News visada palaikydavo prezidentą Niksoną ir spausdino jam naudingas informacijas.

Spaudos žmonių tarpe vyrauja įsitikinimas, kad prezidentas Niksonas greičiausia bus priverstas pasitraukti iš sayopareigų. Kada tai gali atsitikti, tuo tarpu vieningos nuomonės dar nėra. Gali būti, kad tai galės būti ne vėliau, kaip šių metų pabaigos.

Sargeant Shriver, kuris buvo 1972 metais demokratų kandidatas į vice-prezidentus, pareiškė, kad prezidentas Niksonas turi arba atsistatydinti, arba teisniu ir moraliu požiūriu sutvirtinti savo pozicijas Baltuosiuose Rūmuose.

Jis dar pabrėžė, kad "mums reikia ne būtinai naujo prezidento, bet būtina sugrąžinti autoritetą



Hamiltono "Gyvataras" Otavoje. Apkeliavęs daugelį kraštų, dalyvavo koncerte Kanados sostinėje Otavoje. Koncertas įvyko Tulpių Festivalio proga gegužės 20 d. Čia matome Gyvataro šokėjas estradoje.

šalies vadovybei, Savo kalboje Shriver primygtinai pabrėžė, kad atsistatydindamas, prezidentas Niksonas padarytų patį didžiausią patarnavimą savo kraštui.

O tuo tarpu Baltieji Rūmai, prezidento Niksono spaudos sekretoriaus Ronaldo Ziegler lūpomis, atmeta visus prezidentui Niksonui daromus kaltinimus. Daromi pareiškimai ta prasme, kad prezidentas asmeniškai visai nesąs įpainiotas į Watergate skandalą.

Kada spaudos atstovai Zieglerį tiesiog paklausė, kaip žiūrįmą į vis stiprėjančius siūlymus prezidentui Niksonui atsistatydinti, buvo atsakyta, kad Baltuosiuose Rūmuose nenumatoma, jog kas nors panašaus gali atsitikti. Pats Ziegler pasakė, kad jis netiki panašiu susidariusios padėties išsprendimu, nors žino, kad Shriver ir buvęs prezidento John-

LENKIJOS VALDŽIOS KONFLIKTAS SU KATALIKŲ BAŽNYČIA

LENKIJOJE pasunkėjo santykiai tarp valdžios ir katalikų bažnyčios. Vyskupų suvažiavimas paskelbė nutarimą, kad Lenkijos seimo priimtas įstatymas mokymo reikalais katalikų tarpe kelia didelį susirūpinimą. Ten esą pabrėžta, kad mokymas bus vykdomas grynai ateistiniais pagrindais ir bažnyčia griežtai nušalinama nuo įtakos mokyklose.

Vyskupai savo pareiškime nurodo, kad naujoji mokymo tvarka priešt-

sonopatarėjas A. Califano daro nedviprasmius pasiūlymus prezidentui Niksonui atsistatydinti. Jis dar pridėjo, kad prezidentas Niksonas savo antrojo prezidentavimo termino metu turi parengęs planus daug nuveikti ir yra pasiryžęs savo sumanymus pilnumoje įvykdyti.

rauja katalikų šeimų pagrindiniams nusistatymams. Tai esą pažeidžia tėvų natūralias teises. Katalikų bažnyčia su tuo negalinti sutikti. Bažnyčia jaučia pareigą ginti tėvų teises auklėti vaikus pagal jų įsitikinimus.

Lenkijos bažnyčiose buvo paskelbtas ganytojiškasis laiškas, kuriame parapijonus kviečiami priešintis ateizmui.

Abu šie dokumentai perduoti užsienio spaudos atstovams.

Tik pernai naujas Lenkijos vadovas Gerekas kvietė katalikų bažnyčią bendradarbiauti su vyriausybe.

Dabar nurodoma, kad Lenkijos komunistinės partijos pirmojo sekretoriaus Gereko pirmąsias pareiškimus buvo padarytas esant įvairiems politiniams sunkumams.

DOLERIO KRIZĖ STIPRĖJA

Amerikos piliečiai dideliu nerimu seka vykstančią piniginę krizę pasaulinėse biržose. Be regimos priežasties doleris iš naujo susvyravo, kai visame pasaulyje, o ypač Europos biržose, aukso kaina vėl pakilo tam tikrais laikotarpiais net iki \$110 už uncią. Nors aiškių dolerio naujo susvyravimo priežasčių lyg ir nesimato, bet stebėtojai nurodo, jog Amerikoje vis stiprėjanti infliacija, kuri jaučiama kaip šalies viduje, taip pat ir užsienyje, sukėlė nepasitikėjimą dolerio valiutai. Gal dėl to ir Washingtono ne paskutinios nuotalkos dar prie to prisidėjo. Tuo tarpu doleris biržose krito dar nežymiai, bet blogiausia, kad neteko anksčiau turėto pasitikėjimo.

● MIRTIES BAUSMĖ JAV vis plačiau pripažįstama. Jau dabar trylika steitų įstatymų keliu patvirtino mirties bausmę už tam tikrus sunkius nusikaltimus. Yra visa eilė steitų kurie irgi rengia panašius įstatymus. JAV vyriausias teismas praėjusių metų liepos mėnesio nutarimu buvo pripažinęs, kad mirties bausmės vykdymas prieštarauja JAV konstitucijai. Bet atskiri steitai, kur nusikaltimai pastaruoju laiku labai padažnėjo, susirūpino mirties bausmės tolimesniu vykdymu už ypatingai sunkius nusikaltimus. Mirties bausmės vykdymo labiausia norima pietiniuose steituose.

● ŠIAURĖS VIETNAME, daugiausia Saigone, pasiliko apie 70 Amerikos dezerterų, kurie napanorėjo grįžti į savo šalį. Daugum jų turi įvykdę nusikaltimus įvairiose srityse.

RŪPESTIS, KAD SOVIETUOSE VĖL BLOGAS DERLIUS

Nekas kitas, tik pati sovietinė spauda kelia vis didesnį nerimą dėl būsimojų derliaus. Jau pavasarinė sėja esanti nevykusi. Irgi išvedžiojimai sovietiniuose laikraščiuose savose smėje galima sutrumpintai nusakyti: neišvengiamai laukiamas vėl blogas derlius. Ir tai atvirai pareiškama sovietiniuose laikraščiuose, nors apveiliant įvairiomis detalėmis, bet jau aiškiai, jog derliaus reikalai visai prasti.

Skandaliai atsiloję ir sovietinio ūkio padėtį jau praeitais derliaus nepasisekimas. Viena, kad nereikėjo į užsienį išmesti bilijonus dolerių, perkant javus ir kitoki maistą. Bet ir ūkiniai nepritekliai, jau pernai prasidėję, sudarė ateinančiam derliui nepalankias sąlygas. Žemėnėliai javai netinkamai buvo išėti. Ne visur laiku ir nerūpestingai atliktas šis svarbiausias rusiškoje būklėje darbas. Kai kurie žemės plotai esą visai nespėti apseiti. Vienas sovietinis apžvalgininkas nori teisingai, kad, girdi, "vis tiek dirvose nebuvo pakankamai dregmės, tad ir javus sėti nebuvo prasmės".

Iš rudens neapsėtus laukus, pavasaryje buvo galima apseiti vasarojum. Bet ir vėl bloga, nes sovietinės agrarinė technika tam nebuvo iš anksto parengta. Truko mašinų, nepakako ir darbininkų. Ir gamta nebuvus palanki. "Izvestija" pripažįsta, kad pavasarinis kviečius Sibire ir Kazachstane, šalčiai užmušė bedygstančius".

Sovietiniai laikraščiai ieškodami nesėkmės priežasčių, jų visur suranda, bet nemini pačios svarbios negerovės, tai kolchozės sistemos nerangumo ir visai menko darbo našumo. Nederliaus priežastis pašaukti aiškinti sovietiniai žemės kultūros mokslininkai ir didieji specialistai. Jų straipsniai skamba įtikinančiu būdu, bet juk jie visi padėties neišgelbės. Jų pavėluotai skelbiamos rekomendacijos, nors ir moksliskai

PAVERGTŲ EUROPOS TAUTŲ AKCIJA

Pavergtųjų Europos Tautų Seimo (PET) delegacija-pirmininkas Stafan Korbonski, vicepirmininkas Vaclovas Sidzikauskas ir Albanijos, Čekoslovakijos bei Rumunijos atstovai-š. m. gegužės 9 d. buvo priimta Valstybės D-to pasekretoriaus Europos reikalams pavaduotojo John A. Armitage, dalyvaujant Rytų Europos skyriaus viršininkui John Baker ir sekretoriui Vought. Daugiau kaip valandą truksime pasikalbėjime buvo paliesti šie klausimai: 1. Pavergtųjų Europos Tautų Seimo uždaviniai ir veikla pasikeitusiose sąlygose, 2. šių metų Pavergtųjų Tautų savaitė ir 3. Europinė Saugumo ir Bendradarbiavimo Konferencija.

V. Sidzikauskas iškėlė dar ir šiuos Baltijos valstybėms aktualius klausimus: a. Sovietų vyriausybės pastangas Europos Saugumo Konferencijoje prarasti jos dabartinių sienų neįveikiamumo ir teritorinio integralumo nuostatą, kas tikrumoje, jų manymu, reikėtų tarptautinį prieparengtos, nepajėgs esamos sunkios padėties pakeisti.

Centrinis laikraštis "Izvestija" apibūdinamas esamą padėtį, rado reikalingą pabrėžti, kad ir Baltijos valstybėse, o svarbiausia ir Lietuvoje, derlius numatomas labai menkas. Gal todėl Vilniuje neseniai įvyko nepaprastai platus pasitarimas derliaus reikalais, kuriame dalyvavo kažkas arti būkstančio žemės ūkio žinovų, kolchozų pirmininkų ir, žinoma, žymiųjų partijos vadų. Jie irgi suprato, kad Lietuva laukia blogo derliaus. O priimtų nutarimų prasmė įprastinė: šauksmai ir įsakymai daugiau dirbti, aukotis "didžiosios tėvynės labui". Šios rezoliucijos derliaus reikalui nepagelbės.

Tačiau žinodami Lietuvos žmonių darbštumą ir jų sąžiningą pareigų atlikimą, galim vis tik tikėtis, kad Lietuvoje bus derliaus reikalai tvarkomi neabejotinai geriau negu kitur.

vartinės Baltijos valstybių inkorporacijos ir Sovietų Sąjungą explicite ar implicite pripažinimą, ir koks tuo klausimu yra JAV vyriausybės nusistatymas; b. pagal pranešimus iš Maskvos, Sovietų vyriausybė yra paruošusi ekonominio planavimo ir finansinės decentralizacijos planą, kuris tikrumoje būtų antra prievartinės Baltijos valstybių inkorporacijos fazė, būtent-lietuvių, latvių ir estų integravimas į rusų tautą, sudarytų grėsmę jų tautiniam identitetui ir plačiau atidarytų duris rusinimui. Toji žinia kelia didelį nerimą Baltijos tautoms. Jei vėlybaisiais viduramžiais Vytauto valdomojo Lietuvos Kunigaikštija, pridūrė jis, slėkė nuo Baltijos iki Juodųjų Jūrų, tai mūsų laikais Brežnevas nori išplėsti Lietuvos respublikos ribas nuo Baltijos jūros iki Baltųjų jūrų su Archangelsku ir Murmansku... Ar nebūtų tikslinga, kad šio krašto vyriausybė, gal drauge su Anglija ir Prancūzija, kurios yra pasmerkusios sovietų

Atrodytų, kad Lietuva bus geresnėje padėtyje. Bet tik taip atrodo. Nes Lietuvos derlių tvarko ne patys lietuviai, o kas kitas...

Bet ir tuo atveju, jeigu Lietuvoje maisto požūrių gyvenimas bus lengvesnis, tai irgi dar nėra pagrindo džiaugtis. Maža to, kad centriniai Maskvos organai tolydžio planingai grūdą į Lietuvą ateivius. Bet ir patys suvarginti sovietiniai piliečiai, nugirsdami, kad Lietuvoje dargeresnis maistas, žymiai didesniu srautu ims veržtis į Lietuvą.

Tad, kaip matome, nederliaus pasekmės šiomis nepaprastomis sąlygomis įgauna ir tam tikra prasme politinę reikšmę.

Kiekvieno nuoširdaus Lietuvos akys nukreiptos į mielą tėvynę. Kiekvienas mūsų linkime Lietuvai ir jos žmonės geriausios sėkmės, bet dabartinėmis aplinkybėmis neramiai sekame viską, kas ten dedasi. Visų lietuvių susirūpinimas yra gilus ir gerai suprantamas.

agresiją prieš Baltijos valstybes ir nepripažįstos agresijos padarinių, kreiptų reikiamą dėmesį į šią naują, Baltijos valstybėms grėsmingą, sovietų užmojį, c. Prezidentui Niksonui patvirtinus Milton Eisenhowerio Komisijos raportą, siūlant pratęsti Laisvosios Europos ir Laisvės (Liberty) radijų veiklą, lietuviai, latviai ir estai norėtų, kad į Kongresui pateiksimą įstatymo projektą ir samatą būtų įjungtos transliacijos lietuvių, latvių bei estų kalbomis.

Mr. Armitage teiravosi, ar mūsų turimomis žiniomis jau yra priimtas įstatymas apie naująjį regionalinį Sovietų Sąjungos pertvarkymą, ar tai, kas buvo paskelbta spaudoje, kol kas tėra tik sumanymas. Buvo atsakyta, kad tikslesnių duomenų tuo tarpu nėra.

Dėl Europinės Saugumo ir Bendradarbiavimo Konferencijos Valstybės Departamento pareigūnas pareiškė, kad kokios bebūtų tos Konferencijos išdavos ir ką po jos skelbtų sovietinė propaganda, Konferencija nepakeis principinio JAV vyriausybės nusistatymo ir kad galutinė išvadoj ji bus naudingesnė Vakarams, su jų laisvės ir žmoniškumo idealais, nei Rytams.

(E)

● SIERRA LEONE įsteigė moskito ordeną. Šiuo orderu bus apdovanojami nusipelnusieji civiliniai ir kariniai veikėjai. Orde-

no ženkle bus pavaizduotas moskitas. Kodėl staiga pagerbtas moskitas? Pasirodo, kad dabartiniai šios valstybės valdovai įvertino moskito nuopelnus, nes moskitas igeldavo baltuosius ateivius, juos užkrėsdavo maliarija ir jie čia rasdavo savoką. Tokiu būdu, girdi, moskitas išgelbėjo šalį nuo baltųjų žmonių išiveržimo, apsaugojo ją nuo perdidelio gyventojų skaičiaus ir nepadarė jai panašią į kaimyninę Rodeziją.

Sierra Leone yra vakarinėje Afrikos dalyje. Nuo 1896 metų ji buvo anglų kolonija, o 1961 metais gavo nepriklausomybę.

● NEW YORKO mayoras Lindsey lankėsi Sovietų Sąjungoje, buvo Maskvoje, Leningrade. Jis kalbėjosi su šių didžiųjų miestų vadovais ir aiškinosi kokias jie turi problemas. Lindsey kalbėjosi ir su spaudos žmonėmis. Tarp kitko jis pamokė rusus: "Nebij užsieniečių, - itikinėjo ji - leiskit juos visur vaikščioti ir viską matyti. Leiskit jiems ir viską fotografuoti. Bet žinoma, sovietų valdininkai, New Yorko mayorą itikinėjo, kad lygiai taip ir yra, kad svetimšaliai turi pilną laisvę....

● Dėl įvykusio nelaukto, labai nemalonaus bei ne-naudingo konflikto Balfour Vliko pirmininkas pasiuntė raštą p. M. Rudienėi, kun. V. Martinkui ir dr. E. Noakui, visi prašomi greičiau tarp savęs konfliktą išspręsti.

Nepriklausoma Lietuva

Už Lietuvos išlaisvinimą! Už ištikimybę Kanadai!
Pour la liberation de la Lituanie! Loyalte au Canada!
For liberation of Lithuania! For loyalty to Canada!

LEIDĖJAS - NEPRIKLAUSOMOS LIETUVOS SPAUDOS BENDROVĖ

Second Class Mail Registration No. 1952. Return postage guaranteed. Postage paid at Lachine, Quebec. Published by The Independent Lithuania Publishing Company at 7722 George Street, LaSalle 690, Quebec, Canada.

Metinė prenumerata Kanadoje - \$7.50, visur kitur - \$8.00. Rėmėjo prenumerata - \$12.00. Adreso pakeitimas 25 c. Atskiras numeris 25 c. Administratorius F. P. Paukštaitis. Adresas: 7722 GEORGE STREET, LASALLE 690, QUEBEC.

Bendradarbių ir korespondentų spausdinamos mintys nebūtinai atitinka redakcijos nuomonę. Rankraščiai trumpinami ir taisomi redakcijos nuožiūra. Rankraščiai grąžinami tik iš anksto susitarus. Už skelbimų turinį redakcija ir leidykla neatsako.

REDAKTORIUS J. PETRĖNAS

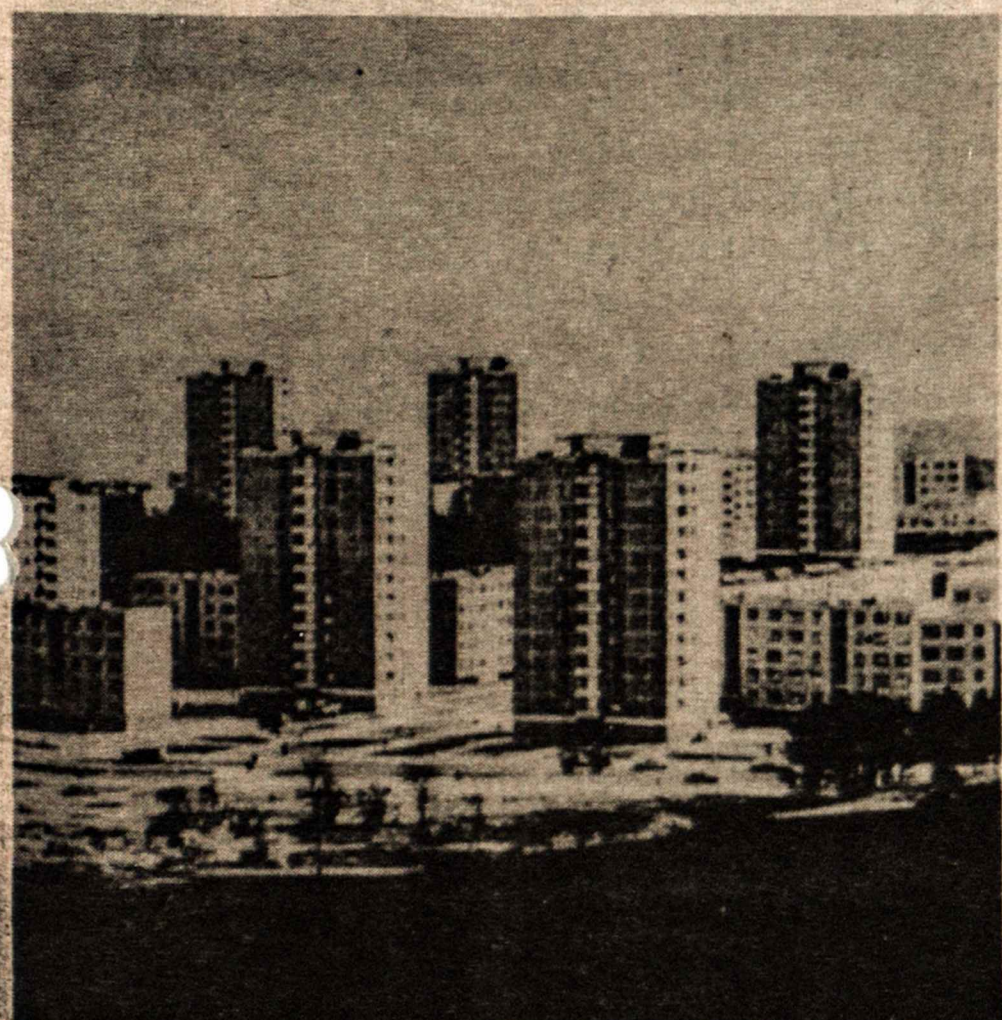


MONTREALIO LIETUVIŲ KATALIKŲ MOTERŲ VALDYBA
suruošiusi sėkmingai Velykų Stalą Aužros Vartų parapijos
sąlyje. Iš kairės: D. Staskevičienė, M. Adomaitienė, J. Bal-
tuonienė, J. Adamonienė ir V. Biliūnienė.

Nuotrauka Alg. Adomonio.



Scena iš J. Jankaus dramos "Audronės" pastatymo Clevelande.
Nuotrauka J. Garlos



Šiandien taip atrodo Vilniaus naujai pastatytos
miesto dalys, kurios neprimena senojo Vilniaus.



Maironio lituanistinės mokyklos jaunieji artistai – "GRYBŲ KARAS" – A. Kalvaitienės pasakos.

STEIGIAMA LIETUVIŲ KALBOS KLASĖ WAYNE STATE UNIVERSITETE



Chicagos "Grandies" sokėjos.



Pasitarime dėl lietuvių klasės įsteigimo Wayne State universitete, kuris vyko Detroito miesto mero
oficialioje rezidencijoje, vadinamoje Manoogian Mansion. Iš kairės: Wayne State universiteto rektorius
George E. Gullen, jr., Vytautas Kutkus, Detroito miesto mero žmona Katherine Gibbs, Stefa Kaunelie-
nė, Detroito miesto meras Roman S. Gibbs ir Robertas Selenis.

LIETUVIŲ KALBOS
SVARBA
KALBOTYROJE

Pirmiausia aš norėčiau padėkoti šios mokytojų studijų savaitės rengėjams už pakvietimą ir suteiktą mangalimbės pasidailinti su Jumis keleta minučių apie lietuvių kalbą.

Pradžioje aš norėčiau pabrėžti, kad daugelis Jūsų turite retą galimybę - galimybę, kuria aš pats būčiau labai norėjęs turėti, bet deja, kurios, man neteko turėti dėl mano gyvenime augdami ir bręsdami išmokti dvi kalbas.

Man pačiam teko praleisti savo vaikystę ir pirmuosius jaunystės metus mažuose Pensilvanijos ir Pietinės Dakotos miesteliuose. Labai reta kada man pasitaikydavo išgirsti kokią kitą kalbą šalia anglų kalbos. O man pačiam kita kalba prasnekti niekados nepasitaikė, ligi aš pradėjau mokytis prancūzų kalbos vidurinėje mokykloje.

Daugelis mano draugų ir mano draugų šeimos mokėjo ir vartojo tik vieną anglų kalbą. Kai aš pagaliau susidūriau, kaip anksčiau minėjau, jau vidurinėje mokykloje su prancūzų kalba, man ji labai patiko. Deja, aš ir čia neturėjau progos kiek daugiau kalbėti prancūziškai, nes tuo metu daugiau versdavome ir kaldavome gramatikos taisykles. Tik, kai aš jau patekau į universitetą, ten man teko šiek tiek ir pasimokyti tikrai kalbėti prancūziškai. Jau būdamas universitete, aš pradėjau studijuoti ir rusų kalbą. Ir kai aš jau baigiau pirmuosius ketverius kolegijos metus ir atvykau į Pensilvanijos universitetą (University of Pennsylvania) ruoštis doktoratui, čia radau kelis profesorius, kurie mano gyvenimo kelią smarkiai paveikė.

Tuo laiku Baltų ir slavų skyriaus (departamento) vedėjas Pensilvanijos universitete buvo profesorius Alfredas Sennas (Alfred Senn). Tai yra mokslininkas, kuris yra daug padaręs, kad baltų kalbų ir ypač lietuvių kalbos studijos Jungtinėje Amerikos Valsty-

bėse būtų praplėstos. Bet gal dar labiau mane paveikė žymusis lietuvių literatūros klasikas profesorius Vincas Krėvė - Mickevičius ir profesorius Antanas Salys. Daugiausia jo paveiktas, aš jau daug metų plušu, darbuojosi baltų kalbų ir ypač lietuvių kalbos moksliniuose baruose.

Kai aš tik buvau bepradedęs savo doktoranto studijas (graduate studies), buvau pašauktas į kariuomenę, kurioje išbuvau dvejus metus. 1954 metais baigiau tarnybą kariuomenėje ir vėl sugrižau į Pensilvanijos universitetą tęsti nutrauktą studijų. Taigi iš tikrųjų tik 1954 metais, būdamas jau 24 metų, aš rimtai pradėjau mokytis lietuvių kalbos. Ne tik mokytis, bet kartu ir studijuoti jos istoriją, jos struktūrą ir taip toliau.

Lietuvių kalbos mokiausi pirmoje eilėje pas profesorių Salį; bet šalia formalų studijų man lietuvių kalbos išmokti padėjo tuometiniai mano studijų bičiuliai Kostas Ostrauskas, Antanas Klimas, kurie jums beabejo yra jau žinomi. Padėjo man taip pat ir kiti Filadelfijos lietuviai, ypač dr. Vincas Maciūnas.

Aš nenorėčiau čia jūsų varginti, smulkiai jums pasakodamas apie tai, kaip aš atmintinai kalčiau ilgus

žodžių sąrašus, kaip aš mokiausi lietuvių kalbos gramatikos taisyklių ir kaip grūmiausi su sunkiais lietuvių kalbos tartyje ir intonacijoje. Aš tik norėjau jums paaiškinti, kodėl aš lietuviškai kalbu su tokiu keistu akcentu. Ypač tada, kada aš neskaityčiau iš parašyto teksto, kada taip sau laisvai ir greitai turiu kalbėti lietuviškai, tada mano kalboje jūs pastebėsite kartais keistokas gramatines ir sintaksines konstrukcijas bei šiaip jums keistokus išsireiškimus. Per tuos keliolika metų aš esu tačiaupastebėjęs, kad lietuviai yra kantrūs žmonės, turi humoro gyslelę; jie paprastai toleruoja (tai yra, kantriai išklaus) mano kartais gan keistokus lietuvių kalbos "pakraipymus" bei netikslumus. Žinoma, yra buvę nemaža atsitikimų, kaitie mano išsireiškimai sukėlė lietuviams gardaus juoko: Pavyzdžiui, kartą, kalbėdamas su dr. Kostu Ostrausku, aš norėjau pasakyti, kad kuris tai mokslininkas turįs gerą reputaciją (angliškai "He has a good name"). Taigi aš ir sakau dr. Ostrauskui: "Jis turi labai gerą pavardę" (vietoje) "Jis turi labai gerą vardą". Kartą aš buvau smarkiai persišaldęs, turėjau didelę slogą. Norėdamas apie tai parašyti laiške dr. Antanui Klimui, štai kaip aš

išsireiškiau: "Man gurklį skauda..." (Profesorius Klimas ir dabar, kada jis man rašo, jog pats turįs slogą, visuomet man taip praneša: "Mandabar labai gurklį skauda").

Atvirai turiu jums pasakyti, kad dėl mano gyvenime taip susidėjusių aplinkybių ir dėl mano amžiaus aš jau niekuomet neišmoksiu jokios svetimos kalbos taip gerai, kaip ją moka tas, kuriam ta kalba yra gimtoji kalba. Jau yra pastebėta, kad daugelis žmonių gali tobulai išmokti svetimą kalbą tik prieš jiems pasiekiant šešiolika metų amžiaus. Žinoma, kartais pasitaiko vienas kitas kalbų genijus - virtuozas, kuris gali ir vėliau beveik visiškai tobulai išmokti ir vartoti ne savo gimtąją kalbą; bet tai jau labai reti atsitikimai. Net ir toks genijus paprastai turės vienokio ar kitokio akcento žymių. O šiaip jau yra žinomas faktas, kad beveik visi žmonės, kurie svetimą kalbą išmoksta po šešioliktųjų savo amžiaus metų, paprastai turi akcentą ir vartoja nevisiškai tobulas svetimos kalbos konstrukcijas. Taigi turiu prisipažinti, kad aš šiek tiek jums visiems pavydžiu; pavydžiu dėlto, kad jūs galite gerai vartoti bent dvi kalbas, o kai kurie ir daugiau. Anglų kalba man yra ir pasiliks

natūrali man gimtoji kalba, o lietuvių kalbą aš turėjau išmokti didžiausiomis valios pastangomis, skirdamas tam labai daug laiko ir energijos.

Bet antraip vertus, visi šie mano darbai ir nuotyklai, besimokant ir bestudijuojant lietuvių kalbą, man, kaip kalbininkui, buvo labai įdomūs ir prasmingi.

Dar bestudijuodamas Minnesotos universitete ir beklausydamas įvadininių kalbotyros kursų, aš ne kartą girdėjau apie lietuvių kalbos nepaprastą konservatyvumą. Ypatingai prisimenu vieną savo profesorių, klasinių graikų ir lotynų kalbų specialistą, kuris savo paskaitose gana dažnai minėdavo, kad lietuvių kalba esanti svarbi istorinei - lyginamajai kalbotyrai. Jis taip pat ne kartą yra sakęs, kad Jungtinėje Amerikos Valstybėse labai retai kur tegalima studijuoti lietuvių kalbą ir kad tam reikalui nesą nei vadovėlių nei kitų reikalingų knygų. Aš manau, kad taip tikrai buvo maždaug ligi 1955-6 m. Nuo to laiko padėtis pakrypo gerojone pusėn. Mano bičiuliai pabaltiečiai ir aš pats smarkiai dirbome ir dirbame, ruošdami šioje srityje knygas ir kitokią medžiagą, reikalingą amerikiečiams kalbininkams (tuo pačiu ir tiems kalbininkams, kurie gali naudotis anglų kalba parašytomis knygomis; o tokių yra labai daug).

Grįžtant prie temos, istorinė - lyginamoji kalbotyra iš tikrųjų labai vertina lietuvių kalbą dėl jos nepaprasto konservatyvumo. Aš dabar norėčiau šiek tiek šiek tiek paaiškinti. Prieš tai aš dar norėčiau čia trumpai nurodyti kelis istorinės kalbotyros principus. Pirmiausia keletas žodžių apie kalbos keltimąsi.

Apskritai įvairūs kalbos pasikeitimai yra lengviausiai pastebimi jos žodyne. Pvz. mes dažnai gal prisimename, tokių žodžių, kurie buvo plačiai vartojami mūsų vaikystėje ir jaunystėje, bet kurie vėliau gyvenime jau retai besutinkami.

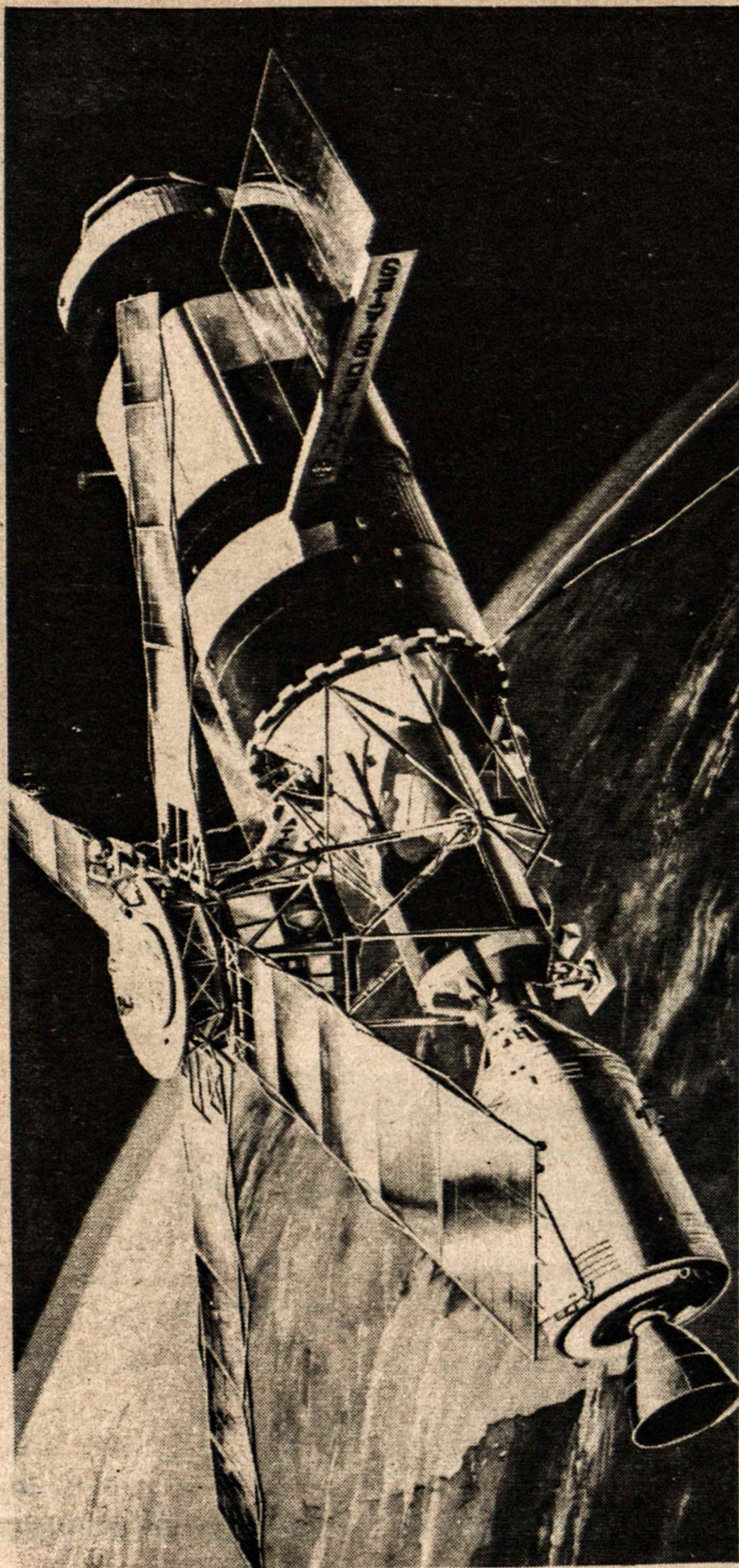
(Nukelta į 10 psl.)



Kirtimų gėlės

A. Zmuidzinavičius.

NUOSTABI "SKYLAB" DANGAUS ERDVĖSE



"SKYLAB" ESKYZAS

Erdvės laboratorija pagaminta Amerikoje laikoma nuostabiu šių dienų technikos laimėjimu. Šis erdvės laivas turi cilindro formą, sveria 94 tonas, o jo ilgis 118 pėdų. Dangaus erdvėse būdama laboratorija, kadangi yra didelės apimties, galės būti matoma, labiausia rytais ir vakarais. Ji atrodys lyg žvaigždė, kuri nepaprastu greičiu slenka dangaus skliautu.

Laboratorija buvo statoma ištisus dvejus metus. Instrumentai, kurių pagalba buvo atlikti darbai, yra nepaprastai sudėtingi ir brangūs. Laboratorijoje pakankamai erdvės ir ten yra astronautams miegamieji kambariai, tualetai, virtuvės, o taip pat specialios patalpos mokslo tyrinėjimams atlikti. Savo ruožtu, ten įrengti maisto sandėliai, vaistinės spintos ir viskas kas reikalinga žmogui, ilgesnį laiką esančiam erdvėse.

1973. V. 23

Erdvės laboratorija, tai pats didžiausias pastatas, kokį žmogus sugebėjo pastatyti erdvės skridimams. Šį kartą erdvės laivas toks didelis, kad 60 kartų didesnis, negu buvo "Apollo" laivas, kuriuos amerikona skrido į mėnulį. Šio erdvės laivo įvairios ir didelės atsargos, tik vandens jis paims 720 galonų. Visi techniniai įrengimai pažymėtinu tikslumu atlikti. Saturno raketą nors ir labai sunkaus svorio erdvės laboratoriją lengvai atplėšė nuo žemės ir nuskraidino į dangaus aukštybes.

Erdvės laboratorijos "Skylab" kelionė erdvėse pradėta gegužės 14 dieną. Pradžią buvo visai sėkminga. Pagal nustatytą programą trys astronautai pakyla į erdvės ir ten prisijungia prie šio nuostabaus laivo. Trys astronautai iš karto patenka į patalpas, kurios esančios lygiai patogios gyventi, kaip gerai statytas ame-

rikoniškas namas. Jie turi net dirbtinį lietu maudytis. Astronautai be jau minėtų kasdienės apyvokos įrengimų, dar turi biblioteką ir radio aparatus. Jie galės girdėti, kas dedasi žemėje. Astronautai taip pat turi didelį langą ir galės iš didelės tolimos stebėti, kaip gyvena jų palikti žmonės žemėje.

Astronautai visą laiką užimti savo svarbiais darbais. Jie privalės atlikti įvairius stebėjimus ir tam tikrus eksperimentus. Bet ir jie vieną dieną į savaitę turės šventę, tada galės ilsėtis, kas norės galės kortomis žaisti ir kitokias pramogas prasimanyti. Astronautai šiame erdvės laive išbus 28 dienas ir reikia tikėtis viskas praeis sėkmingai. Numatoma po 28 dienų pasiųsti naują trijų astronautų grupę.

Reikia priminti, kad sovietai jau bandė panašų erdvės laivą paleisti į dangų. Jų astronautai išbuvo ore 24 dienas, bet grįždami žuvo.

"Skylab", kaip sutrumpintai vadinama ši erdvės laboratorija, tai tikras šių dienų žmogaus sugebėjimų pasididžiavimas. Tačiau, neatsižvelgiant į nepaprastą tikslumą atliktus darbus, vis dėl to pasitakė ir nesklandumų. Pačioje pradžioje, erdvėse turėjo atsidaryti tam tikri ekranai, kurie turėjo koncentruoti saulės energiją ir tiekti laivui elektros energiją. Tie ekranai laiku neatsidarė. Iš žemės buvo daromos pastangos suteikti reikalingą pagalbą. Suprantama, kad erdvėlaivyje esantieji astronautai palaiko glaudų kontaktą su žeme ir iš čia gauna reikalingus patarimus bei instrukcijas.

ŽMONĖS TURI PERMAŽĄ MAISTO

Jungtinių Tautų surinktoji statistika sako, kad žmonių maitybos reikalai darosi vis prastesni. Žemės ūkio produktų daugumoje žemės vietų nepakanka. Čia nekalbama apie nederliaus reiškinius kai kuriuose kraštuose, kaip pavyzdžiui Sovietų Rusijoje.

Pirmiausia maisto požūriū sunkioje padėtyje atsiranda vidurinių rytų kraštai, kai kurios Afrikos dalys, o taip pat Pietų

Amerikos tam tikros šalys. Padėtis tuo blogesnė, kad daugumas tų kraštų labai neturtingi ir nepajėgia iš užsienio pirkti maisto produktus. Šiandieninė situacija susidarė tokia, kad kai kuriose žemės rutulio dalyse galimas tikras badas.

Kviečių kiekis mažesnis, esąs, negu būdavo anksčiau metais. O ryžių ištekliai, kurie taip svarbūs Azijos kraštams, dar blogesnėje padėtyje. Ke liamas klausimas ar pakaks maisto šių metų pabaigoje ir 1974 metų pradžioje? Tad šių metų derlius rūpi viso pasaulio žmonėms.

AUDRA SAULĖJE

Mokslininkai patyrė, kad pernai rugpjūčio mėnesyje saulėje įvyko milžiniška audra. Šios audros pasekmės buvo jaučiamos ir mūsų žemėje.

Staiga pastebėta, kad tūkstančiai paštokarvelių negalėjo sugrįžti į savo namus. Mokslininkai daro išvadą, kad audra saulėje sutrikdė magnetinių laukų tekme. Todėl karveliai ir nesugebėjo orientuotis kuria kryptimi jiems lėkti.

Saulėje pastebėti liepsnų išsiveržimai sustiprino radiacijos sroves. Mokslininkai tvirtina, kad tuo atveju, jeigu tuo metu būtų buvęs erdvėse oro laivas, tai jam būtų tekę skubiai

grįžti į žemę, nes pilotas būtų paveikusi per daug stipri radiacija ir jų sveikatai būtų susidaręs pavojus. Tuo tarpu mokslininkai šio kelsto reiškinio priežasčių dar negali išaiškinti. Saulėje pastebėti 11 metų užtrunkanti periodai. Ir kalbama audra saulėje kaip tik sutapo su ramiojo periodu.

● MARŠALAS TITO, sulaukęs 91 metų, žymiai sensta. Jis skundžiasi, kad greitai pavargsta. Lenkijos vadas Gerekas norėjo su Tito pasikalbėti. Tito neatvyko į sostinę šiam susitikimui, bet Gerekas buvo priverstas nuvykti į Sloveniją, kur maršalas nuošliai gyvendamas ilsisi. Taip pat ir Japonijos užsienio reikalų ministris Ochira negalėjo su maršalu pasikalbėti nes jam buvo pranešta, kad Tito išvyko poilsui.

● CHOU EN LAY, Kinijos ministeris pirmininkas, gautomis žiniomis, ketina aplankyti Ameriką. Kol dar nesusitvarkė reguliarius diplomatiniai santykiai tarp Washingtono ir Pekino, jo kelionė bus pusiau oficiali. Jis atvyks į Jungtinių Tautų sesiją. Čia būdamas New Yorke, jis gaus prezidento Niksono pakvietimą atsilankyti Baltuosius Rūmus.



Pagaliau paskelbta, kad Sov. Rusijos vadas Leonidas Brežnevas birželio mėnesį atvyks į Washingtoną.

PETRAS ČESNULIS

"K A I P K E N T Ė J A U
P I L S U D S K I O
K A L Ė J I M E -
N U Ž M O G I N T I E J I"

(Ištrauka iš atsiminimų knygos)

(Iš praeito numerio)

Vakare į kambarą atėjo sargybinis ir viršila ir įteikė šaukimą į Karo Lauko teismą, kuris turėjo įvykti 1936 metų sausio 11 dieną. Įsakė pasirašyti, kad priėmiau šaukimą. O kaip sunkus tas popierėlis mano širdžiai buvo! Bauginančios mintys sukosi galvoje, keliai linko, o taip norėjau dar gyventi. Nusvirduliuavau iki taburetės ir parimai ant nuo sienos atlenkto stalo. Mintys skrodė praeitį, mėginau įtikinti save, kad negaliu gauti mirties sprendimo, kad turi išteisinti, nes prie jokių man primetamų kaltinimų neprisipažinau, kad jokių konkrečių faktų neturi, kad galėtų padaryti mirties sprendimą. Nebent kurį iš draugų mušimais ir kaltinimais privertė jų primetamus melus patvirtinti ir, kaip liudininką, atvarytu į Varšuvą. Negalėjau tikėti, kad kuris iš draugų būtų susvyravęs ir mušimų neišlaikęs. Visi mes lygiai Vilniaus kraštą mylėjome ir viltim gyvenom, kad ta neteisybė bus atitaisyta. Per daug lietuvių Vilniaus krašte, kad juos visus iššaudyti galėtų....

Ir tą naktį skendau savo mintyse. Buvau tikras, kad nei vienas iš draugų, kartu užaugusių, nepalūš.

Išteisins, išeisiu.... Negalėjau patikėti, kad taip greit galėčiau būti nuteistas sušaudyti.... Negalėjau įtikėti.

ti, kad tai paskutinė mano naktis, nors žinojau, kad kartais po karo lauko teismo dar tą pačią naktį sušaudė.

Kokia baisi nežinia tą naktį gaubė visą ir giliai į širdį skverbėsi.... Jaunas dar buvau, dar nei dvidešimt trečiojo gimtadienio nesulaukęs, o mirtis jau už lango stovėjo. Variau ją šalin, bet ji veržėsi su nakties tamsa į mano mažytę niūrią kambarą, širdy nerimą keldama....

Naktis, kaip ir visos naktys, bet man ji buvo tokia ilga, ilga.... Šviesa kameroje visą naktį degė, neguliu. Sargybinis kas keletas minučių praverdavo vilkiuką duryse ir pažvelgdavo į vidų, lyg primindamas, kad nebeturiu laisvės, Bet ar aš beturėsiu gyvenimą?.... Ar teks dar nors kartą atsisėsti ant tėvų namo slenkščio ir akimis gėrėtis gražiais tėviškės laukais, ar teks dar kartą paspausti draugams rankams? Ar sušaudys?

Pagaliau po ilgos ir neramios kankinančios nakties atėjo rytas. Nelaukiau jo, žinojau, kad mano likimas

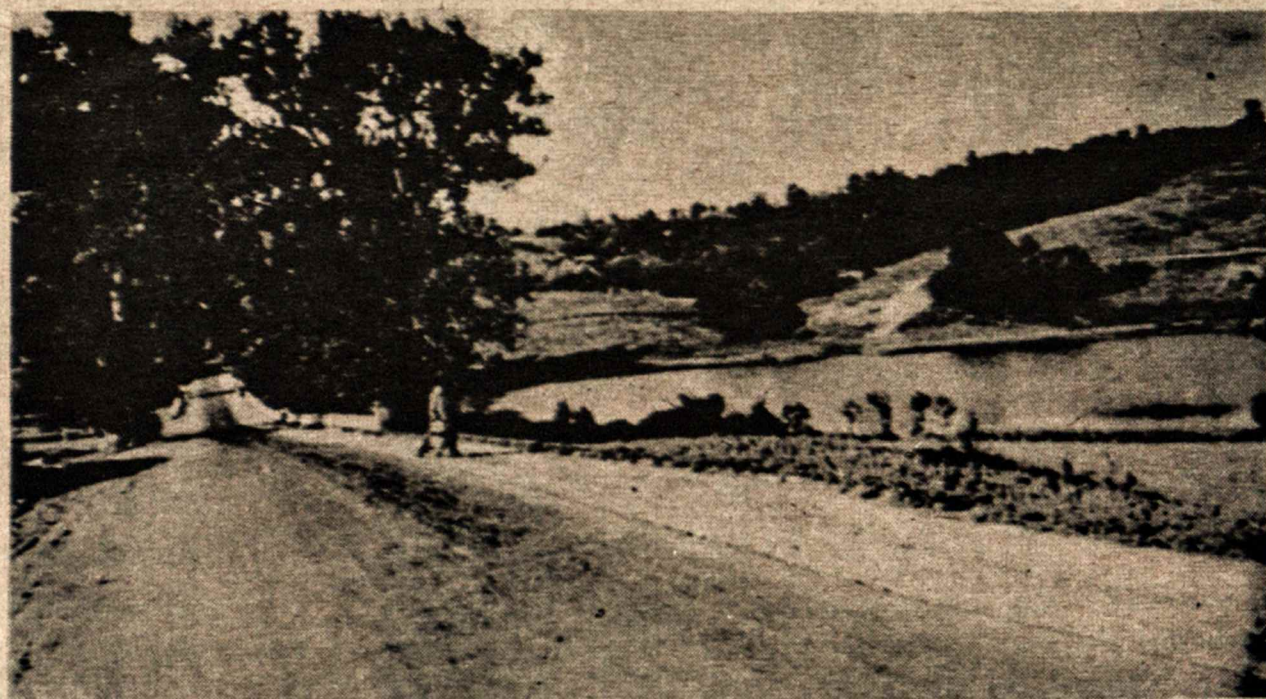
tą dieną bus sprendžiamas: mirtis ar laisvė, kuri iš jų mane pasitiks?

Po rytinio patikrinimo atnešė kavos puoduką ir duonos gabaliuką. Ilgai netrukus prancsė kad būčiau pasirengęs ir karininkas, atėjęs su dviem viršilom, surakino ir išvežė į teismo rūmus. Čia atvarė į laukiamąją

salę ir nuėmė pančius. Salė buvo apstatyta žandarmėrija, prie durų ir prie penkių langų stovėjo po du žandarai. Laukiamasis buvo didelis. Apžvelgiau visą, ar nepamatysiu ko nors iš Varėnos, ar nėra suimtų ir atgabentų draugų. Nebuvo nė vieno. Tik keletas kareivių - kalinių. Sargybos viršininkas nedraudė kalbėtis; sužinojau kad jie visi laukia teismo už mažus nusikaltimus. Aš buvau vienintelis, kuris laukiau karo lauko teismo. Paklaususiemis, ką aš manau apie savo bylą, atsakydavau, jog manau, kad išteisins, nes esu nekaltas. Jie visi buvo gan draugiški, užjautė mane, ramino.

Maišėsi daug karių, karininkų ir aukštesnio laips-

*Liminėlio ežeras
Daugailių apylinkėje*



(Antroji ištrauka)

VILNIUJE 1919 METAIS

(Ištrauka iš J. Gliados romano "Sunkiausiu Keliu")

Staiga jį pagavo noras juoktis. Viskas buvo taip graudu. O juoktis tenka iš to, kad ant kiekvienos gatvės kampo sutinka Lietuvos priešus. Argi visa tai patirti atvažiuo į Vilnių? Jis dar turėjo Kalugos dulkes ant batų. Dairėsi galimybės kurtis, advokatauti, siekti patvaresnio gyvenimo...

Vilniaus gatvės knibždėjo savo nenumaldomu, nesutramdomu srautu. Didžiuliai Jurgio prospekto mūrai pasirodė pilki ir nualinti. Kur dingo tas elegantiškas margumymas, kuris čia spindėjo prieš karą? Jo atminty kaip gyvas buvo tas prieškarinis Vilnius. Vasaros švelnume moterys atrodė kaip gėlės, nes vaikščiojo Katedros aikšte po margais, skaidriavarsiais skėčiais.

Porą kartų per tą margą dieną jis grįžo į namus. Teiravosi Domos sveikatos. Ji gulėjo lovoje, ir kaimynas gydytojas paėmė savo globon. Domos motina stengėsi padengti stalą, bet jis valgė be dėmesio kramtomam maistui.

Ir vėl rūpėjo atlankyti Šilingą. Jautėsi dabar turtingesnis patyrimu ir išvadomis iš išpūdžių. Netrukęs nuėjo į Jurgio prospekto vienuoliktąjį numerį. Skurdus, bet stiprus, kaip skroblas, sargybinis praleido vidun, kai ištarė Šilingo pavardę.

Tačiau Šilingo nerado. Tarybos kambariuose sutiko iš Rusijos veiklos pažįstamą praporščiką Rusecką. Susitikimas nudžiugino. Nevisad sekasi sutikti nusivylusius priešus. Ruseckas jam patiko. Kambario buvo vėsu, ir jie, nenusiėmę apsiaustų, sėdo prie stalo.

Ant stalo gulėjo visa krūva „Lietuvos Aido“ numerių.

— Jie čia nepilni, — pasakė Ruseckas. — Žmonės išgaudo ir išnešioja. Bet, va, šitas svarbus.

Padavė Sleževičiui lapkričio 23 dienos laidą. Numeryje buvo Lietuvos Apsaugos Komisijos įsteigimo įsakymas.

— Tai mūsų kariuomenė, — pasakė Ruseckas, — Faktinai Komisija atsirado anksčiau. Įsakymas gi yra vienas pirmųjų Ministerių Kabineto potvarkių.

Sleževičius perskaitė tekstą.

— Kur gi kariuomenė? — nekantriai paklausė.

— Tai mes visi, — garsiai pasakė Ruseckas. — Keturiasdešimt vienas karininkas ir keliolika kareivių. Tai ir esame visa kariuomenė. Karininkai nerimauja, nes jau keli mėnesiai vis sueiname į tą didelį kambarį ir mitinguojame — ir mitinguojame be galo ir be krašto.

— Apie ką gi jūs kalbate?

Ruseckas, rankas išskėtęs, tyliai pasakė:

— Dabar mitinguojame apie generolo Kondratavičiaus paliepimą kraustyti į Gardiną.

— Apie tai girdėjau. Aš su tuo nesutikčiau. Gardinas netinka organizavimuisi.

— Sako, Gardinas tinka, — pasakė Ruseckas. — Esą, tą sritį vokiečiai evakuos paskutinę. Gudai karininkai labai palaiko generolą, o lietuviai nesutinka.

— Bet kariuomenės, kaip tokios, nėra?

Ruseckas vėl išskėtė rankas:

— Jos nėra.

Pagaliau Sleževičius atrado, ko ieškojo. Tai buvo „Lietuvos Aido“ numeris, kuriame išvardinta Lietuvos Taryba ir Tarybos Prezidiumo padalos. Tai jį labai domino. Taryba, Prezidiumas ir Ministerių Kabinetas, jo nuomone, kažkaip nesiderino valdžios visuomenėje. Kodėl Prezidiumas turi būti tarpininku tarp Tarybos ir Kabineto? Jam dingėjo, kad Tarybos Pirmininkas vienas tegalys sukviesti Kabinatą, kurį jis gali vienas ir paleisti. Prezidiumo funkcijos, esant Kabinetui, tapo antraeilės, netgi stabdančios Kabinatą veiklos ženkle.

— Ar ne taip? — išdėstė savo nuomonę Ruseckui. Ruseckas, ir vėliau atėjęs Gužas, sutiko.



MEDŽIO SKULPTŪROS LIETUVOJE.

nio. Kartkartėmis prasiverdavo durys ir pašaukdavo atvarytus karius kalinius į teismo sales. Iš laukiamojo bukelės durys. Kai jos prasiverdavo stengdavosi palegti į vidų ar nepamatysiu pažįstamų bet nieko pamatymų nemačiau.

Dešimtą valandą atėjo prokuroras jaunas, aukštas, daliai nuaugęs vyras, karininko laipsnio, ir pranešė

sargybos viršininkui, kuris mane atlydėjo, kad mano byla atdedama dviem valandom.

Kodėl dabar atidėjo, taip neaišku buvo. Gal ko atvykstant laukia? Labai rūpėjo, bet rūpestį stengiausi nusišluoti. Kai kuris iš kareivių sugrįždavo iš teismo salės, jau nutiestas, tai pasitiraudavom, kiek gavęs. Nei vienas iš ten buvusių negavo ilgiau, kaip šešis mėnesius kalėjimo.

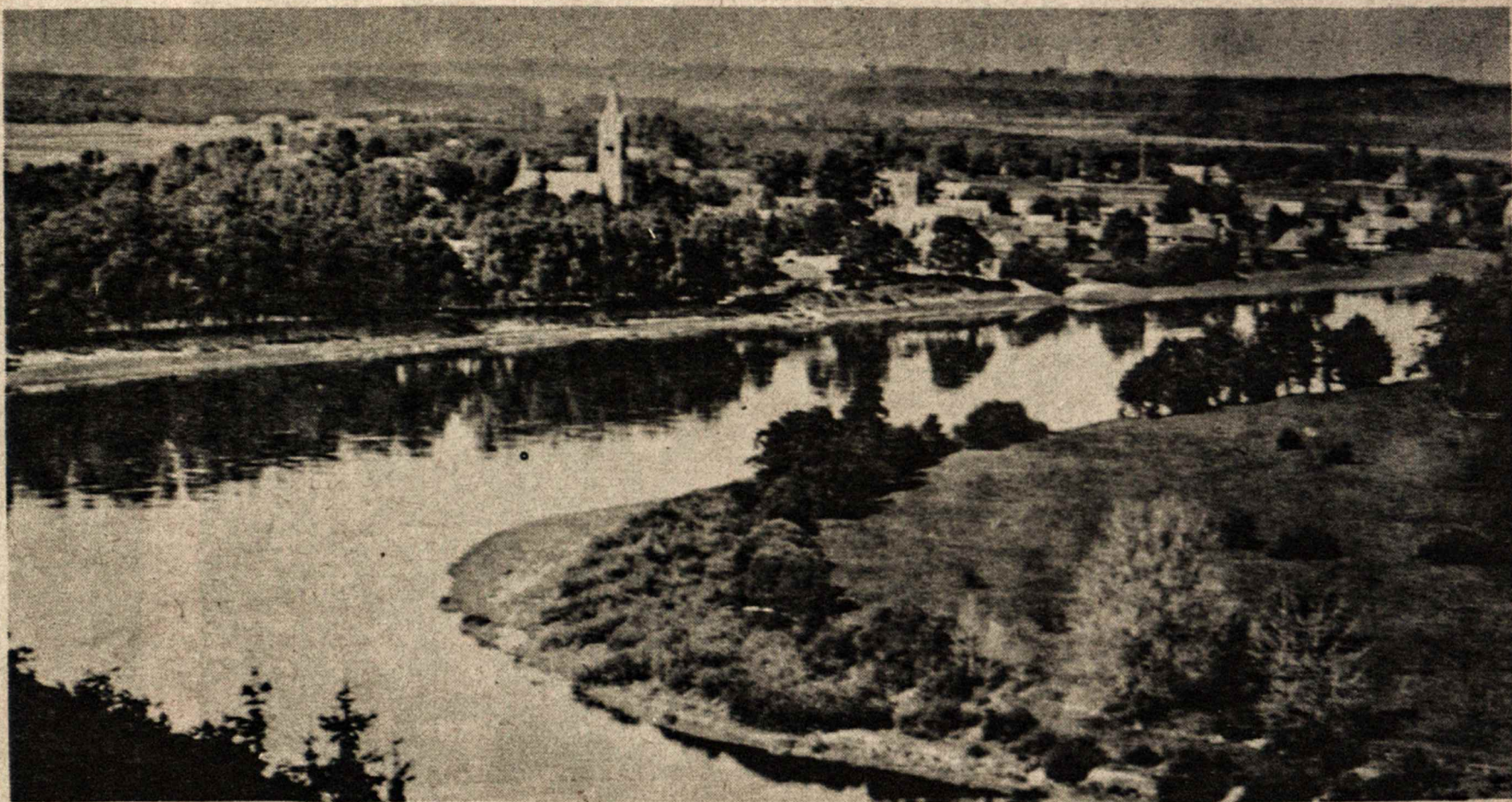
Prokuroras, iėjęs kelis sykius, paklausdavo manęs mažų, nereikšmingų, klausimėlių iš mano bylos ir vėl išeidavo.

Po poros valandų atėjęs prokuroras pranešė, kad

mano byla dar dviem valandom atidedama. Ir vėl neramiai laukiau, ir vėl po poros valandų mano byla atidėjo....

Pagaliau apie pusę keturių pašaukė į teismo salę. Jutau, kaip širdis smarkiai krūtinėj plakė; rodės, kad iššoks iš ten ir pabėgs, palikus mane. Įžengiau į salę, bet ten nemačiau nė vieno pažįstamo veido. Keli aukštesni kariai sėdėjo už stalo. Įsitempiau. Vienas iš jų, paėmęs raštą, perskaitė, kad mano byla dėl tam tikrų kaltės įrodymo trūkumų yra atmetama, bet nepranešė, kad esu išteisintas, kaip paprastai karo lauko teismas darydavo.

Palengvėjo ant širdies, kad jau nebegausiu mirties bausmės, bet buvo neaišku, ką toliau barys, kodėl neišteisino.



GRAZIOJI DZUKIJA: Birštono apylinkės vaizdas

— Tai evoliucijos išdava, — paaikškino Gužas. — Taip susidarė vokiečiams betramdant Tarybą. Freikorps, kur subėga aktyvesnis vokiečių elementas, smarkiai tebešnairuoja į Tarybą. Bolševikai, jų nuomone, bus tikrieji miesto šeimininkai, vos vokiečiai parodys kulnus. Mes gerai žinome, — jie sueina ir tariasi. Girdime apie kažkokius susitarimus, apie ginklų perdavimą bolševikams.

— O lenkai? — paklausė Sleževičius, prisiminęs kreidos sakinį ant išgaišusios lentų tvoros.

— Tai paauglių minios. Aršios, akiplėšiškos, bet nei vokiečiai, nei mes jų nebijome. Bijome tik bolševikų, nes vokiečiai juos laiko savo įpėdiniais.

— Gaila, kad mūsų ginkluotieji daliniai subyrėjo Rusijoje, — pasakė Sleževičius. — Tai būtų tikros jėgos. Patyrę, užgrūdinti. Tai būtų šiomis sąlygomis galinga jėga. Bent trisdešimt tūkstančių vyrų!

Vaizduotėje nučiuožė ginkluotieji lietuvių daliniai Smolenske, Rovne, Petrapily, Rygoj, Molodečnoje, Minske, Berdicheve, atokesniame Kaukaze, net tolimoje Pauralėje.

— Tai būtų reali jėga, reikalinga valstybei, — mąsliai pakartojo.

Jis apžvelgė abu bendrakalbius, padėjo ranką delnu ant „Lietuvos Aido“ numerių krūvos ir pasakė:

— Istorinė aksioma, ponai, kad valstybės tvėrimas prasideda nuo ginklo rankoje.

— Jūs turite ateiti į karininkų mitingą, — pasakė Ruseckas. — Matysite, kad dar nesame išblėję. Mes dar tokie pat, kokie buvome Rusijoje.

Vis dėlto jiems gailėsčiu susopo mintis, kad neteko sugrįžti tėvynėn su ginklų rankoje. Revoliucijos išblaškyti ir išžudyti jų draugai nesugrįš paramams ir kovoms į Lietuvos žemę.

Sleževičius stebėjosi, kad kariuomenės užuomazgoj, Apsaugos Komisijoje, nėra kariškių. Joje dalyva-

vo gydytojas Alekna, karo gydytojas Nagevičius, Liudas Gira ir Banaitis. Pirmininkavo Stasys Šilingas. Tikrai retkarčiais komisija kviesdavosi konsultantus: pulkininką Kubilių arba kapitoną Velykį.

Apsaugos Komisijos veikla buvo keistos neryžties ženkle. Visas jos darbas, — tik apsižvalgymas, tartum labai nedrąsus pasiruošimas ilgos distancijos bėgimui.

Keturiasdešimt karininkų vis laukė paskyrimų, pareigų, veiklos. Bet „ilgos distancijos paruošoje“ tik kai kurie jų gaudavo rusų karo statutų nagrinėjimų, vertėjų, statutų taikymo naujoms būsimos Lietuvos kariuomenės sąlygoms pareigas.

Kiti rašė improvizacinius projektus. Tai buvo kūrybos sritis. Čia veikė vaizduotė, bet sekė ir daug konfliktų su realybe.

Visi geidė turėti kažkokį išsvajotą mistišką centrą, nes buvo įpratę, kad kariuomenės veikimas visada turi būti atremtas į centrą. Kiekvienas karininkas instinktyviai juto, kad generolas Kondratavičius, netgi ir pulkininkas Kubilius, nesuteikia polėkio gyvenamam momentui, negali uždegti, nesudaro veikimo centro.

Kaip anekdotas skambėjo pokštas, kad Urachas Antrasis turįs išmokti lietuviškai priimti paradą ir nesumašyti atsakymų į paradojančių sveikinimus. Komandų tekstą stengėsi versti lietuviškai, bet tai nebuvo lengvas dalykas. Keli karininkai, neturėdami kas veikti, vertė rusų karinius statutus į lietuvių kalbą, nuolatos teiravosi kitų, kaip išversti specifinius terminus.

Užsidegimo pragiedruliai tvieskė, kada visi suėdavo draugėn, o ypač kai kas nors užvėsdavo lietuvišką dainą. Pakvipdavo kaimo nuotakomis ir jautėsi atvanga. Tada planai ir projektai kažkaip lengviau lipdėsi mintyse ir kalboje. Visi buvo labai jauni. Trisdešimtmečiai atrodė jau seniai. Bet jaunieji buvo daug matę per Rusijos bolševizacijos sunkmetį.

Bus daugiau.

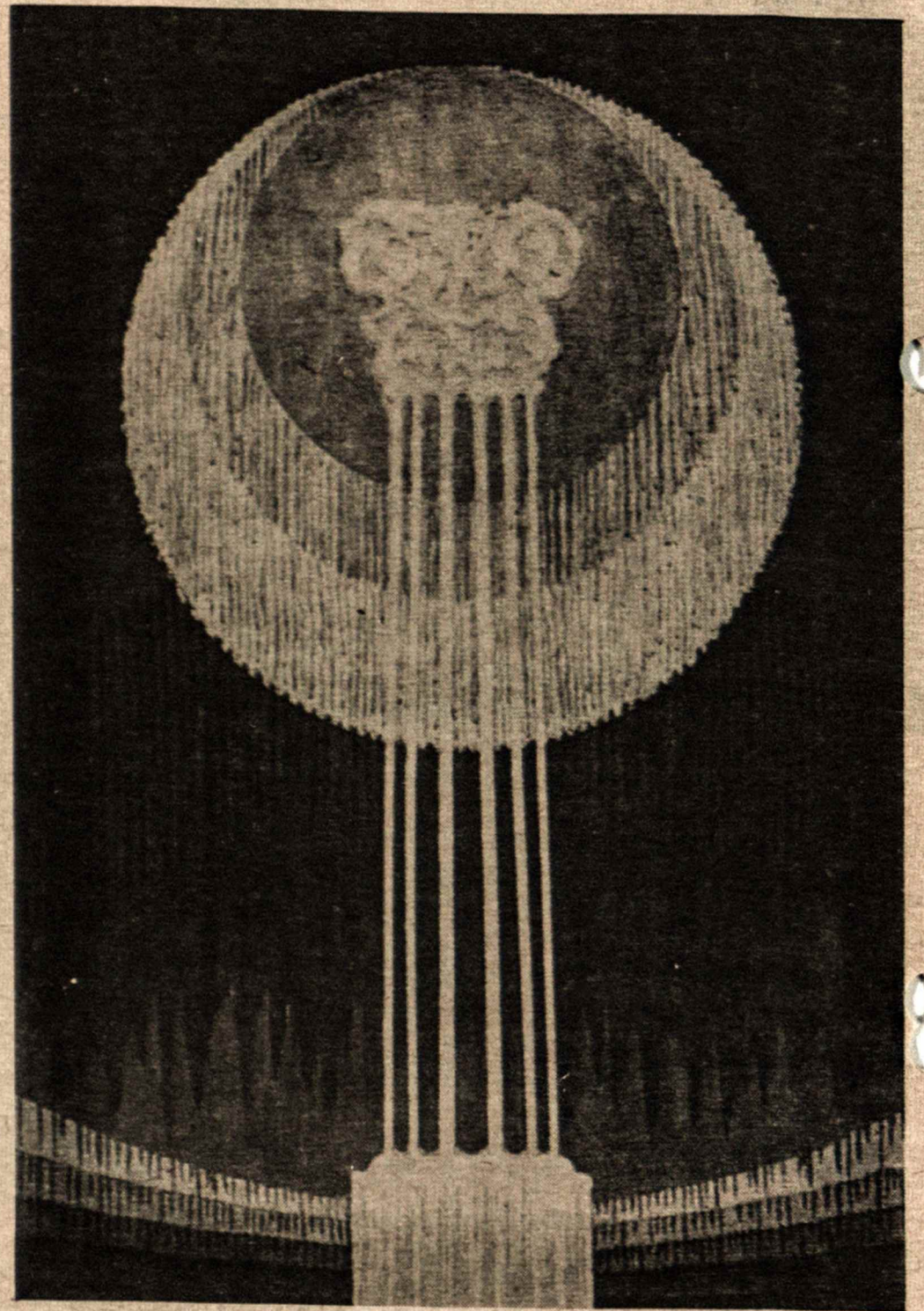
* KULTŪRINIS PUSLAPIS *

L I E T U V O S D A I L I N I N K Ų D A R B A I



Aloyzas Stasiulevičius

„Vilniaus istorijos motyvais“



Regina Sungailaitė-Balšikonienė dekoracijos K. Orf operai-oratorijai -" Catulli Carmina ".

LIETUVOS DAILININKAI

Apie priekaištus iš agitpropo pusės lietuviams dailininkams jau daug buvo rašoma.

Jie kaltinami įvairiais nukrypimais ir stoka proletarinė, motyvų kūryboje. Tačiau

naujoji Lietuvos dailininkų karta tebėra pažymėtina kūrybinga ir veržli.

Tenka visaip manytis, kad neužtraukti sau dailininkams skirtų prievaizdų pykčio ir keršto. Reikia kartais piešiant darbininkus parodyti juos pabrėžtinai atlėtiškai, dar lieka ir

ankstyvesnių laikų įprastiniai portretai, o daugelis autorių palinksta į dekoratyvinius motyvus, kur ideologija ir neperšama pirmauti.

Va izdai be spalvų, žinoma negali dailininkų darbus pilnai pavaizduoti. Galima tik spėlioti kokiomis nuotaikomis jie gyvena ir kokius turi savo siekimus ir širdies polinkius.



S. VEIVERYTĖ Traktorininkai, 1965. Aliejus

● **KANADOS provincijų sveikatos, ir visuomeninės globos ministrų konferencija** kartu su federalinių ministrų Lalonde praejo sutartinimo dvasioje. Anksčiau pastebimi atskirų provincijų skirtingi nusistatymai šiuo tarpu neišryškėjo. Spėjama, kad provincijų ministrus paveikė toji aplinkybė, jog visoje provincijose buvo panašūs rūpesčiai. Tad bendradarbiavimo atmosfera buvo itin palanki. Anksčiau visuomenės globos srityje federalinė vyriausybė buvo kaltinama, kad neatsižvelgia į atskirų provincijų pageidavimus. Kai kas džiaugiasi, kad šiuo keliu sustiprinamos Kanados federalizmo idėjos.

● **KANADOS ministras Otto Lange** viešėjo Sovietų Sąjungoje. Ši kelionė surišta su sovietų planu pirkti Amerikos kontinente didesnę kiekį javų. Kanados vyriausybės žiniomis Sovietų Sąjunga jau spėjo išleisti du bilijonus dolerių javų pirkimui. Kanada jau gavo 300 milijonų dolerių. Iš viso ko matyti, kad sovietai planuoja šiais metais dar daugiau pirkti javų.

● **AUTOMOBILIŲ draudimas** netrukus turi padidėti. Kanados apdraudos vadovas D. Martin išreiškė tokią prielaidą, kad automobilių draudimas netrukus gali pakilti 10%. Vis stiprėjanti infliacija paskatino pakelti automobilių taisymo išlaidas. O taip pat turi reikšmės ir mo-

kesčių padidėjimas nuo parduotų prekių šiuo požiūriu turi didelės reikšmės.

Kas liečia automobilių remonto išlaidas, tai Toronto, greta Montrealio ir Quebeco, yra pats brangiausias miestas Kanadoje.

D. Martin dar priminė, kad Saskatchewan, kur automobilių draudimas provincijų administracijos tvarkomas, automobilių draudimas šiais metais jau žymiai pakeltas.

● **UŽDARBAI** Kanadoje pirmame šių metų ketvirtyje pakilo 7,5%, tuo tarpu kai pernai buvo pakilę tik 6,6%. Ši statistika liečia didžiąsias firmas kurios samdo nemažiau 500 darbininkų, išskyrus statybos sritį.

Šių metų pirmame ketvirtyje pasirašyta 61 darbo bendra sutartis ir visose sutartyse numatytas atlyginimų už darbą pakėlimas. Vienu atveju algos pakeliamos, sakysim, 5%, o kitais atvejais net iki 9%.

● **TUŠČIOS** bonkos įvairių plačiai vartojamų gerimų ne visur būdavo antru kartu vartojamos. Albertos provincijoje šiais metais padarytas parėdymas, kad tuščios bonkos būtų gražinamos krautuvėms ir tuo būdu antru kartu pavartojamos. Statistika skelbia, kad jau gauta atgal 32 milijonai tuščių bonkų. Tikimasi tuo būdu sutaupyti nemaža pinigų.

● **BALANDŽIO mėnuo** Kanadoje buvo labai sėkmingas automobilių parda-



Kanados unijų vadai: Yvon Charboneau, M. Pepin ir Louis Laberge nepaklausė teismo įsakymo nutraukti streiką, buvo pasodinti į kalėjimą. Dabar jie išėjo iš Quebec City kalėjimo.

vimo požiūriu. Visos firmos skelbia pardavusios žymiai daugiau automobilių, negu pernai buvo parduota.

● **KETURI** turtingi amerikona pernai darydami ekskursiją Kanados džunglėse paklydo. Juos surado ir išgelbėjo Randy Doust. Dabar jis gavęs dvidešimt tūkstančių premiją už šį žygį.

● **LĖKTUVAIS** grupinės kelionės šiais metais, kaip kaip sako informuoti asmenys turės pakilti gal net dvigubai. Jau dabar net 300,000 asmenų pareiškė pageidavimą keliauti grupinėse ekskursijose lėktuvais. O pernai tuo pačiu metu buvo tik 187,000 norinčių keliauti grupinėse kelionėse. Dauguma keleivių numato skristi per Atlantą į Europą.

● **ONTARIO** mokytojai, mokiniai ir jų tėvai piktinasi administracijos nenoru pakankamai skirti pinigų mokslo reikalams. Jų didžiulis mitingas Toronto mieste Queens Parke numaršavo prie valdžios rūmų protestuodami dėl valdžios permenko rūpinimosi mokslo reikais.

Vaižde matome dalį šios išpuodingos demonstracijos.

Demonstrantų buvo nemažiau 5000. Mokytojų federacija reikalauja, kad pasitrauktų švietimo ministras Thomas Wells.

● **LASALLE** policija suėmė 31 metų automobilio vairuotoją po to, kai jis vietoje užmušė 67 metų moterį, Mrs. Marie Lamoureuxėjusią šaligatviu. Ji ramiai sau ėjosi savo 51 metų sesere Mrs. Madelaine Eurmans. Staiga atlėkė automobilis ir ją užmušė. Šis tragiškas įvykis pasitaikė Lafleur ave. Tad matome, kad net palyginti rami LaSalle aplinka pastaruoju metu darosi jau nesaugi.

● **KONSERVATORIŲ** vadovas Stanfieldas griežtais žodžiais smerkė vyriausybę dėl jos nesirūpinimo maisto kainų kilimo. Jis kaltina dabartinę vyriausybę nerangumu ir nuderimu reikalingų žygių. Nieko vyriausybė, Stanfieldo žodžiais, nedaranti, kaip tik dar vienos komi-

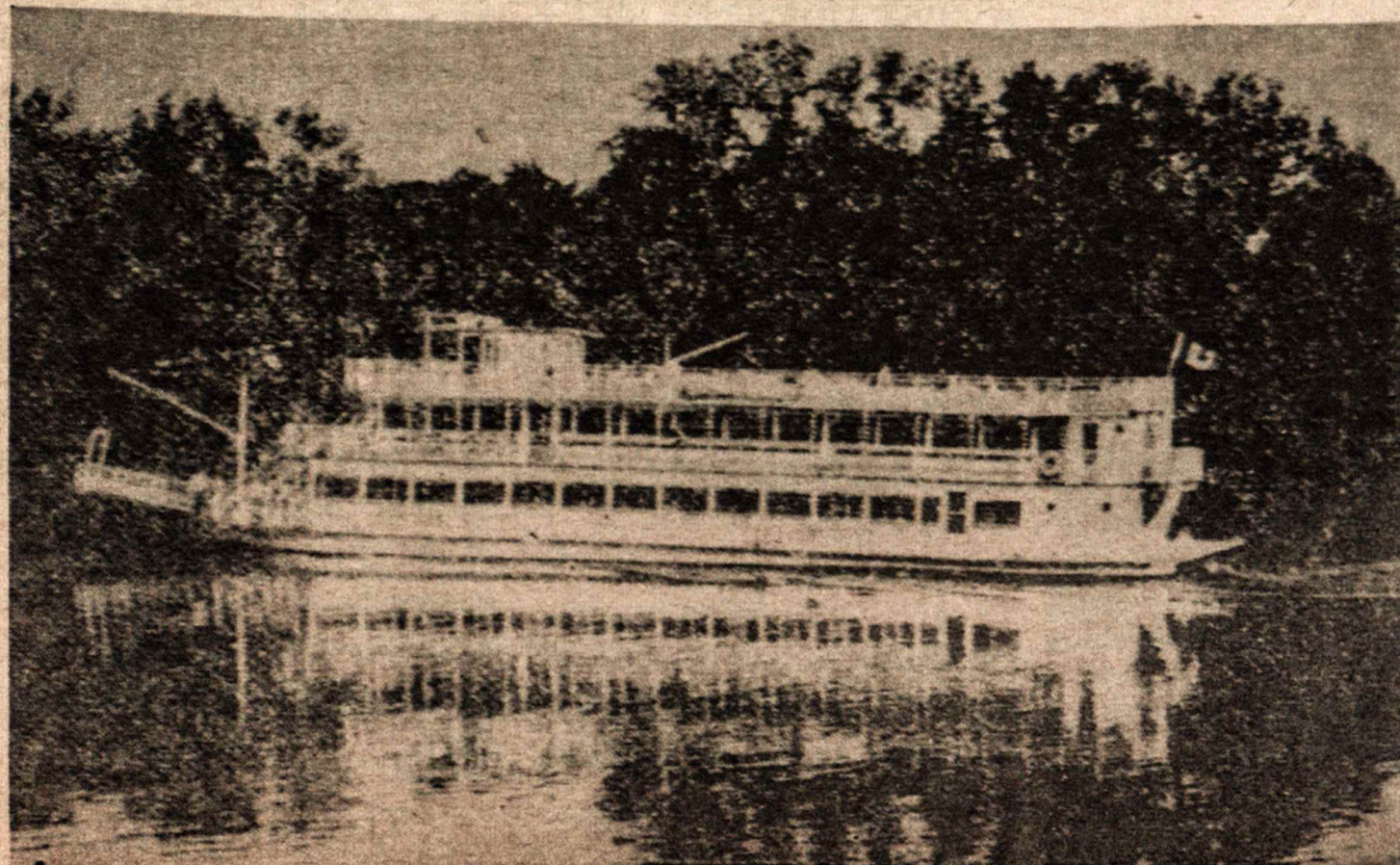
sijos paskyrimo planavimą. Vartotojų reikalus ginti skirtas ministras Herb Gray iš savo pusės užtikrina, kad vyriausybė viską darys, kad būtų galima skubiau.

● **KANADOS** kultūrinių reikalų ministras Hal-dasz paskyrė Paderevskio vardo lenkų chorui, kurs veikia Ottawoje \$3,500. O lietuviai irgi turėtų rūpintis panašias dotacijas gauti, nes jie Kanadoje turi meną vienetus vertus paramos.

● **MINISTRIS R. Andras** pareiškė, kad nauja programa, kurios apimtyje numatoma suteikti darbo 34,000 asmenims bus vykdoma ir pogrėžės pabaigos. Tai daroma tikslu sumažinti bedarbių skaičių.

● **KANADOS** ekonominis gyvenimas sėkmingai tarpsta. Urmo ir detalaus pardavimo apimtis vis auga, paskutiniaisiais mėnesiais, prekyba pakilo 4,8%. Ypatingai daug parduodama statybos medžiagų, bet žemės ūkio produktai ir tekstilės prekės irgi parduodamos didesniame kiekyje.

Kaimynui, geram bičiuliui,
jaunavėdžiams –
– laikraštis
geriausia dovana



Šiemet vėl kursuoja Red ir Assiribaine upėmis šie senoviniai laivai ekskursijoms.

LEUKOZĖS IR NUKLEINO RŪGŠTYS

Viena aktualiausių šiuolaikinės biologijos mokslo problemų-piktybiniai susirgimai, jų tarpe ir leukozės. Ši liga žinoma jau nuo 1845 m. - tada vokiečių mokslininkas V. Virchovas pirmą kartą aprašė keistą ligą ir pavadino ją baltakraujyste-leukemija. Vėliau pasirodė pranešimų apie panašius gyvenų susirgimus, o dabar nustatyta, kad leukozėmis gali sirgti net 29 gyvūnų rūšys; nuo varlės iki dramblio.

Leukozės paplitusios įvairiuose kraštuose, tačiau dažniau sergama ir mirštama labiau išsivysčiusiose šalyse: JAV, Anglijoje, Kanadoje. JAV pagal piktybinių susirgimų skaičių leukozės užima 3 vietą po plaučių ir skrandžio vėžio, o pagal mirtinumą - 2 vietą.

Leukozių išplitimui tam tikrą reikšmę turi geografinės-klimatinės sąlygos. Yra vietovių, kuriose žmonės ir gyvūnai dažniau serga ir miršta nuo leukozijų. Pavyzdžiui, JAV, Minėsosotės valstijoje, o Vidurinės Azijos respublikose žmonės dažniau serga ūminėmis, o Pabaltijo respublikose - lėtinėmis leukozės formomis.

Susirgus leukoze, kraujodaros organuose-limfiniuose mazguose, kaulų čiulpuose, blužnyje prasižieda intensyvinės baltųjų kraujo kūnelių-leukocitų gamyba. Ligai progresuojant, baltieji kraujo kūneliai gali pradėti gamintis ir kituose organuose, kurie šiaip jų negamina. Svar-

biausios yra pradinės leukeminių ląstelių atsiradimo stadijos. Kai ląstelė pasidaro leukeminė, ji nebeklauso organizmo "komandų".

Nors leukozės seniai žinomos, tačiau iki šiol neišaiškios šių susirgimų priežastys. Mokslininkai teigia, kad leukozijų išsivystymą nulemia daug veiksnių-virusai, paveldėjimo ypatumai, medžiagų apykaitos produktai ir jonizuojančioji radiacija. Taip atsirado polietiologinė leukozijų teorija, kurią dabar palaiko daugelis mokslininkų.

Leukozijų priežasčių gali būti daug, tačiau mokslininkai yra linkę kaltinti virusus. Jau 1908 m. sveikoms vištoms įskiepijus sergančių leukoze audinių ląstelių, pirmą kartą pavyko eksperimentiškai sukelti baltakraujystę. Vėliau tą patį pavyko padaryti, panaudojant ne ląsteles, o jų filtratus. Šie eksperimentai siūlė prielaidą, kad piktybinio proceso sukėlėjas gali būti ir virusas. O šiuo metu jau išskirta keliolika pelių, vištų ir kačių leukozės virusų. Nustatyta, kad atskiros pelių linijos yra jautresnės vienoms leukozijų formoms, bet nejautrios kitoms. Tai, matyt, nulemia genetiniai veiksniai.

Įtikima ir virusogeninė leukozijų teorija, kuri sako, kad virusas, patekęs organizmą, "susikauna" su ląstelių paveldėjimo savybėmis nulemiančiomis medžiagomis-nekleino rūgš-

timis ir pakeičia jų genetines savybes. Nugalėta ląstelių iš viruso gauna kitus nurodymus ir pradeda sparčiai daugintis; taip atsiranda piktybinis navikas.

Virusai, sukeliantys leukozes žmonėms, dar neatrasti, bet mokslinėje literatūroje yra gana daug įvairių eksperimentinių faktų, kurie lyg ir patvirtina šių susirgimų virusinę kilmę. Mokslininkai darė bandymus su beždžionėmis, kurioms buvo suleista žmogaus leukozinio audinio filtrato. Beždžionėms dirbtinai sukelta liga buvo panaši į leukozę. Vėliau buvo atlikta daug tyrimų ir nustatyta, kad šią beždžionių ligą sukėlė virusai. Tačiau neišku, ar ligos sukėlėjas buvo žmogaus virusas, ar beždžionių virusas, kurį suaktyvino žmogaus organizmo leukozinė medžiaga.

Taigi sukaupta daug faktų apie virusinę ir virusogeninę leukozijų kilmę, tačiau vis dėlto dar neįrodytas šių ligų priežastys ir neišaiškinti svarbiausi veiksniai, nulemiantys leukozijų išsivystymą.

SAUGOKITĖS LIFTO

Liftas, kalnuvas ar vadinamas "elevatorium" šiandien sunkiai išvengiamas kasdieniniame gyvenime. Didmiesčių gyventojai privalo juo naudotis.

Anglijos gydytojai trejetą metų tyrinėjo 18 tūkstančių vidutinio amžiaus ofiso darbininkų. Ir gydytojai patyrė, kad širdies ir kraujotakos ligos dažniau pasitaiko

tokių asmenų tarpe, kurie reguliariai naudojami liftu. Pastaruoju laiku ir moterys vis dažniau serga širdies ligomis. Kas nuolatos, kasdien Gydytojai tuo susirūpinę ir rekomenduoja pastovius fizinius pratimus. Kas nuolatos, kasdien mankština, tas tris kart mažiau turi pavojaus susirgti širdies ligomis. Gydytojai rekomenduoja įvairių sportą, plaukiojimą, tenisą, bėgimus, ilgesnius pasivaikščiojimus, važinėjimą dviračiais.

Anglų gydytojų išvada, kad nepakanka rytinės gimnastikos. Dar gydytojai pataria dirbti daržuose, prižiūrėti medžius ir krūmus, dirbti su kastuvu. Jeigu kitų galimų kas nors neturi, tai jautinai pataria kasdien atlikti ilgesnius pasivaikščiojimus, jeigu galima tyrė ore, neužterštame gazolino dujomis ir nuodingais dūmais.



Būdingas šio pavasario madų siluetas.

● PREZIDENTAS NIKSONAS vandens teršimo kovos komitetą papildė naujais nariais paskirdamas New Yorko gubernatorių N. Rockefellerį ir greta jo pasižymėjusį lietuvį veikėją inž. R. Kudukį.

Prof. W. SCHMALSTIEGAS... (iš 4 psl.)

Aš pats, pavyzdžiui, gerai atsimenu Norvegijos ministerį pirmininką, kuris neva valdė

Norvegiją vokiečių nacių okupacijos metais. Jo pa-

vardė - Quisling - po kelių laiko tapo bendrinio anglų kalbos (taip pat ir kai kurių kitų kalbų) daiktavardžiu, kurį tuomet visi suprato ir vartojo. Websterio Tretysis tarptautinis žodynas (Webster III) duoda tokią šio bendrinio žodžio quisling reikšmę "Išdavikiškas tautietis, kuris padeda okupantui ir žinai jam tarnauja kaip vyriausias agentas arba iškamšinis valdytojas". Bet dabar retas kuris amerikietis jaunuolis yra šį žodį normaliai gyvenime girdėjęs bei vartojęs.

Kalboje, žinoma, vyksta ir kitokių pasikeitimų. Pasikeitimai vyksta kalbos garsų ir žodžių ištarime. Šie pasikeitimai gali būti mažesni arba didesni, greiti arba ir visiškai lėti, net beveik nepastebimi. Tokių pasikeitimų atvejų paprastai senesnioji karta ištaria kurį žodį vienaip, vidurinioji karta ištaria jį dviejopai - ir senovaiškai ir jaunai, kas priklauso ir nuo kalbėjimo stiliaus - o jaunoji karta paprastai tą žodį ištaria jau tik naujoviškai. Šveicarų kalbininkas Louis Gauchat savo studijoje apie Šveicarijos prancūzų kalbos srityje esančio miestelio Charney tarmę yra pastebėjęs, kad kai kuriuose tos tarmės žodžiuose senesniosios generacijos žmonės visi ištaria minkštąją (palatalizuotą) l, vidurinioji generacija svyruoja tarp l ir j, o tuotarpu jaunoji generacija jau ištaria vien j.

Tokiu būdu kalbos, laikui bėgant keičiasi. Niekas tikrai nežino, kodėl kalbos keičiasi, bet jos tikrai keičiasi. Ta pačia proga reikia čia pat pabrėžti, kad kalbos keičiasi nevienodu greičiu, kitaip sakant, vienos jų keičiasi greičiau, kitos - lėčiau, o dar kitos visiškai lėtai. Pavyzdžiui, per tam tikrą laikotarpį vienos kalbos garsynas (arba garsų sistema) pasikeičia labai mažai arba iš viso tame laikotarpyje nepasikeičia - lieka ta pati.

(Iš "Švietimo Gairės")

NEPRIKLUSOMA LIETUVA



Jaunimas mėgsta ir visokio amžiaus žmonėms sveikatai labai naudingą dviračių sportą, kuris patogu kas dieną naudoti.

NYKSTANTI INDĖNŲ GIMINĖ - KOFANAI

Iki ispanų ir portugalų užkariavimą Amazonės upės baseine gyveno daugiau kaip 2 mln. indėnų. Mūsų dienomis-100 tūkstančių įvairių indėnų genčių. Už išnykstančių Amazonijos genčių išsaugojimą pasisako vis platesni Pietų Amerikos ir pasaulio visuomenės sluoksniai. Kai kurios indėnų gentys ir jų kultūra jau visai išnyko, o su ja net nesuspėjusi susipažinti specialistai ir nepaliko jokio mokslinio aprašymo. Matyt, tokio likimo susilauks ir kofanų kultūra. Europos literatūroje pirmą kartą ši gentis paminėta prieš tris amžius. Vėliau pasirodė dar keli istorikų ir lingvistų darbai, kuriuose šiek tiek buvo minimi ir kofanai. Ir vis dėlto apie kofanų istoriją ir kultūrą iki šiol nėra nei knygų, nei išsamių straipsnių. Todėl mūsų perspausdinamas Kolumbijos prof. Ivo Šateno straipsnis, skirtas TSRS MA ir "Žinių" tarptautiniam leidiniui (1973 - "Mokslas ir žmonija"), turi didelę mokslinę vertę.

Kofanai-negausūs miškų gyventojai Amazonės aukštupyje. Indėnų demografiniuose statistikos leidiniuose jie kartais net neminimi ir pamažu visai išnyksta.

Kadaise kofanai buvo galinga tauta, kariavusi su narsiu savo kaimynu - inkais. Užkariaudami Pietų Ameriką, ispanai pavergė 60 tūkst. kofanų. Iki tol kofanų gentys vertėsi žemdirbyste; augino kukurūzus, bulves, pipirus, žemės riešutus. Jau pažinojo vergovę, žemę dažniausiai padirbdavo vergai. Kofanai buvo geri amati-

ninkai, gaminosi gražius molinius indus, medvilnines antklodes, auksinius papuošalus. Dabar kofanai gyvena tarp Putamajio ir Aguarikoupių Kolumbijos ir Ekvadoro valstybių pasienyje.

Tyrinėjami kofanų etnografiją ir ypač jų gyvybės meną, ne kartą lankėmės kofanų gyvenvietėse. 1962 m. XXXV Tarptautiniame amerikaništy kongrese Meksiko skaitėme pranešimą apie kofanų paplitimą, gyventojų skaičių ir pan.

Upių pakrantėse, kur jie pastoviai gyvena, nustatėme keturias kofanų grupes. Guamueso grupėje, kuri gyvena Lusono, Ginejo, Ormigo ir San Antonio gyvenvietėse - priskaiciuojama 123 indėnai. San Antonio gyvenvietėje greičiau pasisavina kultūros ir civilizacijos pasiekimus, nes čia yra mokykla, kurią finansuoja Kolumbijos vyriausybė.

San Migelio grupė (93 indėnai) gyvena labai saurios upės pakrantėje. Vietovė nepaprastai graži. San Migelio ir Rumijako upių santakoje išvysti nuostabių vaizdų ir kalnų vartinę.

Putamajio grupėje - 27 kofanai. Paskutiniuojuose grupėje, kuri gyvena Ekvadoro teritorijoje, - buvo 148 indėnai. 1961 m. mums pavyko suskaiciuoti 391 kofaną, iš jų 208 buvo vyrai ir 183 moterys.

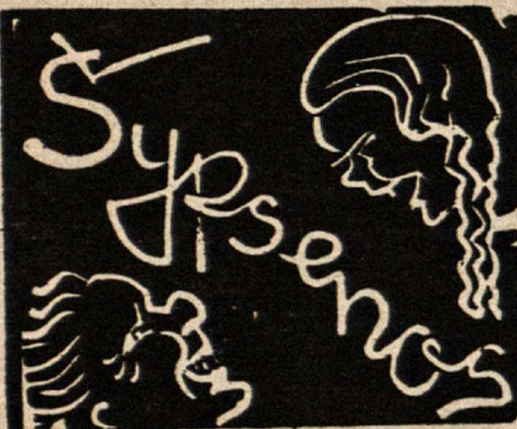
1970 m. pabaigoje mes nustatėme, kad kofanų skaičius sumažėjo iki 300.

Indėnai nuolat kenčia nuo plaučių tuberkuliozės, skrandžio-žarnynų susirgimų, raupų ir tymų epidemijų. Kadaise misionierius Stanislao mėgino sutelkti visus kofanus į vi-

eną didelę gyvenvietę, tačiau išsilepsnojusi epidemija negailestingai nusinešė daugelio jų gyvybes.

Daugiausia dėl to kofanai priešiška nusiteikę misionieriams, ir šis neturi jų teritorijoje nei mokyklų, nei bažnyčių. Prieš 10 metų naują tymų epidemiją numarino dar 30 indėnų.

• BOSTONO lietuviai šachmatininkai labai gerai pasirodė vietos turnyre. Taškais laimėjo šie šachmatų miesteriai: Algis Makaitis, Aleksis Klinovas, Algis Leonavičius. Kazys Merkis ir Jurgis Zoza.



- Visada turėk po ranka musę, nes reikalui esant, kai tik nori iš musės gali pasidaryti dramblių.

- Pradžioje į savaitę gausi du šimtus dolerių, o vėliau daugiau.

Naujas tarnautojas:
- Tai gerai, aš pradėsiu dirbti vėliau.

Pašauktam į kariuomenę Jonui karininkas sako:

- Esi sveikas, gali tarnauti kariuomenėje. Kokių ginklų rūši nori pasirinkti. Gal nori būti jūrininku?

- Labai gerai, - atsako Jonas.

- Puiku, tad tave paskirsiu į povandeninį laivą.

- O, ne, - atrėžia Jonas, negaliu. Nes, visada miegu prie atviro lango.



- Mano stauri akiniai rodo, kad turi būti vienas frontas, o jau frontininkai, patys vieni viską turi valdyti....

EKSKURSIJOS Į LIETUVĄ 1973 METAIS

PRADEDANT NUO \$595⁰⁰

Išvykimo datos: gegužės 17, 31, birželio 14, 21, 28, liepos 5, 12, 19, 26, rugpjūčio 2, 9, 16, rugsėjo 6, 13, spalio 4 dienomis.

Lankoma Maskva, Vilnius, Druskininkai, Trakai ir Kaunas.

PUIKUS SUSIJUNGIMAS SU MONTREALIU IŠ VISŲ DIDŽIŲJŲ KANADOS IR USA MIESTŲ.

REGISTRUOKITĖS DABAR!

Jau pratomas vietų ribotumas!

Parūpiname dokumentus JŪSŲ GIMINĖMS išsikviesti iš Lietuvos. Siunčiame siuntinius ir automobilius į Lietuvą. Rašykite anglų kalba:

ADRIA TRAVEL SERVICE

4159 ST. LAWRENCE BLVD.

MONTREAL 131, P.Q. - CANADA

TEL.: 844-5292 844-5662



MIKE'S TEXACO SERVICE STATION
(M. RUTKAUSKAS)

POINTE CLAIRE, P.Q.
601 St. Jean Road.
Tel. 695-3883

- Atsitiktiniai ir kapitaliniai automobilių remontai
- Degalai, tepalai, padangos ir kita
- Montrealiečiams lengvai pasiekama greitkelio Nr. 40 arba Nr. 20.

LaSalle Auto Specialist Reg'd.

7725 George Street
LaSalle, Que.

TEL:
366-0500, 366-4203

- Taisymas ir dažymas automobilių
- Pardavimas ir taisymas Chaparral firmos snowmobile ir Moto firmos snowblower ir taip pat motorinės valtytės. Sav. G. Desrochers

Jetté & Frères

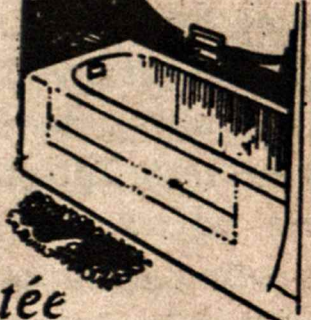
VISKAS - MODERNIEMS NAMAMS

Visi kiti vandentiekio ir šildymo taisymai ir nauji įrenginiai. Gazinių priemonių pardavimas ir įrengimas. Atstovaujame Hydro-Quebec išnuomavimui karšto vandens tiekimą. Veltui įkainavimas.

Jetté & Frère Ltée

Plumbing & Heating kontraktorius.

140-2e AVENUE - 366-0330



JUOZAS GRAŽYS

KAILIŲ SIUVĖJAS

- Siuvu ir parduodu
- Taisau ir remeliuoju
- Vasaros laike saugojimas (Storage)

6396 Bannantyne Ave. Verdun, Montreal. Tel. 767-6183

W. Lapenat

GENERAL CONSTRUCTION REG'D.

89 Orchard Street, LaSalle, P.Q. Tel. 366-6237

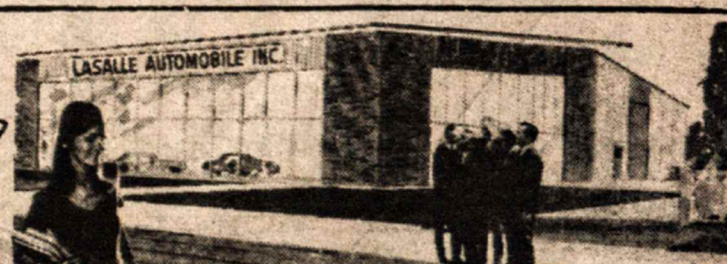
(vairi industrinė ir komercinė statyba ir dažymas. Darbas atliekamas sąžiningai ir prieinamomis kainomis.

Skambinkite visokiais atvejais telefonas: 366-6237, 3696.

LaSalle

AUTOMOBILE INC.

366-7818



PARDAVIMAS

Imperial - Chrysler - Dodge - Charger
Coronet - Challenger - Swinger - Demon
Camions DODGE Trucks

7635 BOUL. LASALLE - LASALLE, QUE.

Mechanizuotomis priemonėmis įvairius ratų ir kitų dalių reguliavimas. Išorės taisymas ir dažymas. Kreiptis: De La Verendrye Blvd.

Tel. 355 3364



LAURENT DAIGNEAULT
Président

HAMILTONO LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVAS "TALKA"

830 Main St. East, tel. 544-7125

Darbo valandos:

pirmadieniais	10 — 5 v.p.p.
antradieniais	10 — 5 v.p.p.
trečiadieniais	10 — 5 v.p.p.
ketvirtadieniais	10 — 5 v.p.p.
penktadieniais	10 — 7 v.vak.
šeštadieniais	9 — 12 v.p.p.

Liepos ir rugpjūčio mėnesiais ir prieš ilgus savaitgalius šeštadieniais "TALKA" uždaryta.

Mokame už:

depozitus	5 1/2 %
šėrus ir sutapas	6 1/2 %
už vienu metų terminuotus indėlius	7 %
ir 3 metams 7 1/2 %	
Duodame:	
asmenines paskolas iš	10 %
nekiln. turto paskolas iš	8 1/2 %

Nemokama gyvybės ir asm. paskolų drauda. Nemokamas pilnas čekių patarnavimas. Parduodame "American Travelers" čekius. Užtikrintas indėlių saugumas. Kapitalas — virš \$3,200,000.

"AUKURO" PREMJERA

12 d. gegužės H.D.T. "Aukuras" Hamiltonetūrėjo savo premjerą. Buvo suvaidinta Vytauto Alanto trijų veiksmų komedija "Šiapus už dangos". Tai jau trečiastrumpu laiku pastatyta lietuviškas veikalas. Anksčiau "Aukuras" pasirodydavo daugiau su istorinėmis (Gulbės Giesmė, Mindaugas ir kt.) ir filosofinėmis (Žmogus, kurį užmušiau, Pavojaingas posukis ir kt.). Gerai praėjo J. Jankaus "Audronė" ir Sruogos "Dobilėlis Penkiapylis", su kuriais buvo troliuojama ir po kitas lietuvių kolonijas. Ir šis paskutinis veikalas žiūrovų buvo šiltai priimtas.

V. Alanto komedija "Šiapus už dangos" nėra sudėtinga, tačiau yra intriga. Vaidina tik spetyni aktorai ir visi veiksmai vyksta tame pačiame kambaryje, kas palengvina gastrolems ir kartu sumažina transporto išlaidas.

Turinys gan paprastas ir gyvenimiškas. Rašytojui M. Žvynakiui (vaidina A. Stanevičius) duodamas užsakymas parašyti komediją. Jam atsisakinėjant Režisierius (A. Laugaly) pataria personažus imti iš gyvenimo. Jis sako: "Mes visikasdien rašome tragedijas ir komedijas. Kitais žodžiais didysis gyvenimo teatras vyksta be pertraukos ir už dangos." Toliau tokia komedija parodoma paties rašytojo M. Žvynakio aplinkoje. Rašytojo žmoną (M. Kalvaitienė myli dail. Kaulakius (A. Ulbinas ir "Profesorius Švilpa (K. Bungarda, o M. Žvynakį (itaris mylint dailininko žmoną (L. Stungevičienė. Rašytojas norėdamas atsikratyti žmonos viliojo su

juo susilažina, kad jis jam suras žmoną per 24 valandas. Švilpa tikisi, kad rašytojas nori atsikratyti savo žmonos ir jam ją įpirš, o rašytojas nori jam įpiršti savo uošvę (E. Kudabienė).

Yra tragiškų ir komiškų momentų.

Premjeroje vaidino prityrę artistai ir savo vaidmenimis visi atliko gerai. Atsilankė ir pats veikalo autorius Vyt. Alantas ir užbaigoje tarė savo žodį. Žiūrovų buvo geras šimtukas. Tai nedaug, tačiau dabar jau reikia užmiršti tuos laikus kada panašiose premjerose lūždavo salės. Daug gerų teatro sambūrių tai matydami pasitraukė iš darbo, tačiau rež. E. Kudabienė nuleidžia rankų, nors ir su dideliais sunkumais ji žiūrovą džiugina vis ir vis naujais veikalais.

Pr. Enskaitis

● ONTARIO provincijos administracija pasiuntė į Angliją 15 žmonių prekybinę delegaciją, kuri turi tikslo ištirti naujus galimumus Kanados eksportui naujose sąlygose, kai Angliją įstojo į Bendrą Europos rinką. Taip pat bus tyrimai Anglijos kapitalų investavimai Kanadoje.

NAUJA TORONTO LIETUVIŲ AKADEMIKŲ VALDYBA SUDARO:

Pamininkas: Andrius Šileika,

Sekretorius: A. Bajorinas. Iždininkė: biologė Aušra Karkienė

Narys: Donatas Stonkus,

Antanas Šileika.

DĖMESIO VISIEMS TORONTO AKADEMIKAMS!

Naujoji Lietuvių Akade-

Skautų rėmėjų komitetas rengia tradicines (Jonines) kuriuos įvyks 1973-čiaisiais metais birželio 23-čia diena šeštadienį Community Center Hall, Park ave. val. bus paskelbta.

Šis vieta jau daugeliui Kanados ir JAV lietuviams yra gerai žinoma, nes kiekvienais metais toj pačioj salei yra rengiamos, Jonines, jos yra ir šiais metais tai yra (Meritton Community Center Hall) Park ave. St. Catharines priemiestį.

Skautų komitetas deda visas įmanomas pastangas kad Joninės publikai būtų įdomios, todėl ir programa vis keičiama.

Turbut dar prisimename, kurie dalyvavote, praėjusiais metais per Jonines kur su programa buvo atvykę iškilusis iš Montrealio "Gintaro ansamblis" kuris savo muzikos instrumentais, dainomis, ir šokiais sujaudino seną ir jauną.

Šiais metais su programa atvyksta iš Clevelando, (Čiurlionio Ansamblio Kanklininkės) vadovaujamos p. Onos Mikulskienės, bus ir soliste, kuriuos pavarde paskelbsime vėliau. Tai kaip matote sumanymas neblogas, dabar tikrai gali būti abejonių, ar atvykstančiai publikai virš minėta programa patiks?

Bet tikimes, kaip kiekvienais metais, taip ir šiais mus neapvilsite ir mūsų dedamos pastangos savo atvykimu paremsite. Šis mažesnis, ar didesnis iš Joninių gautas pelnas, skiriamas kultūriniam reikalams, skautams, jaunimui. Todėl skautų komitetas kviečia ir laukia visų, ir iš visur, birželio 23-čia d. į St. Catharines. Be to, veiks gėrimų ir valgio bufetas, ir gros iš 6-šių asmenų geras orkestras.

Iki pasimatymo.

P. Polgrimas

mikų Valdyba ruošia š/m. birželio mėn. 8 d., P.M. (penktadienį) Lietuvių Namuose 1573 Bloor str. IŠLEISTUVES š/m. mokslo metais baigusiems lietuviams aukštuosius mokslus Toronto, York ir

Taupyk ir skolinkis

Pirmutiniame ir didžiausiame TORONTO LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVE

PARAMA

MOKA

IMA

5 3/4% už depozitus
6% už šėrus (numatoma)
6% už taupymo s-tas
6 1/2% už 1 m. term. dep.
7 1/4% už 2 m. term. dep.

8% už asm. paskolas
8% už mortgičius

Kapitalas — šeši milijonai dolerių

ASMENINES PASKOLAS duodame iki \$5,000 ir MORTGIČIUS pagal valdžios nustatytą normą — 66% įkainoto turto. VISŲ NARIŲ GYVYBĖ apdrausta santaupų dydyje, bet nedaugiau \$2,000. Asmeninės paskolos mirties atveju apdraustos iki \$5,000. Nemokamas čekių patarnavimas.

KASOS VALANDOS: kasdien nuo 10 val. iki 3 val. p. p., išskyrus sekmadienius. Pirmadienį ir penktadienį vakarais nuo 4 val. 30 min. iki 8 val. 30 min. Šeštadieniais nuo 9 val. iki 1 val. p. p. (liepos ir rugpjūčio mėn. šeštadieniais uždaryta).

BŪSTINĖ: Lietuvių Namai — 1129 Dundas Street West, Telefonas LE 2-8723. Toronto 3, Ontario.

ĮVAIRŲS SIUNTINIAI IR DOVANOS

Lietuvą, Latviją, Estiją, Ukrainą, Sov. Sąjungą paprastu ir oro paštu.

Dovanos be n. uito: Motociklai, skalb. mašinos, televizijos priimtuvai, šaldytuvai ir t. t. Taip pat persiunčiamie piniginius pažymėjimus (certificate) už kuriuos gavėjas gali pirkti prekių specialioje krautuvėse.

Norint pasiūsti automobilį, prašome pirma pasiteirauti, nes automobilių skaičius yra ribotas.

Siunčiame Jūsų sudarytus ir apdraustus įvairius siuntinius iki 19 3/4 svarų gryno svorio. Turime pardavimui įvairių medžiagų ir kitų prekių. Sąžiningai ir greitai patarnaujame.

DARBO VALANDOS: TREČIADIENIAIS — UŽDARYTA. Pirmadieniais, antradieniais, ketvirtadieniais ir penktadieniais — nuo 9 v. ryto iki 7 v. vakaro; šeštadieniais — nuo 9 v. ryto iki 5 v. vakaro.

LIETUVIŲ ĮSTAIGA

Baltic Exporting Co.

480 RONSEVALLES AVE., TORONTO 3, ONTARIO

Telefonas LE 1-3098 Savininkai A. ir S. KALUZA

kt. universitetuose, college.

Baigusieji mokslus bus pakelti į T. L. A. D. jos filisterius.

Kviečiami dalyvauti visi Toronte gyvenantieji įvairių kartų amžiaus, akademikai su šeimomis. Bus proga visiems susipažinti, pabendrauti.

Yra pakviesti ir lietuviškų organizacijų atstovai, spaudos darbuotojai. Kviečiami iš anksto užsiregistruoti. Bus trumpa vieša dalis, vyno ir siūro vaišės, veiks bufetas. Įėjimas laisvas.

T. L. Akademikų Valdyba

TORONTO

Advokatas Vidas Augaitis sukūrė šeimą 5. V. 1973 su Rūta Linimaite Priskelimo parapijos bažnyčioje. Šliubą davė klebonas Tėvas Placidas, asistuojant šv. Jono Parapijos klebonui kun. P. Ažubaliui. Vakare vaišės įvyko tos pat parapijos salėje.

Abu jaunavedžiai yra baigę Toronto universitetą, turi mokslo laipsnius ir specialybes. Abu yra aktyviai dalyvavę lietuviškoje veikloje: skautuose, ateitininkuose, šokę tautinių šokių grupėje "Gintaras" dalyvavę vasaros jaunimo stovyklose, studentų veikloje, suvažiavimuose ir pn.

Abu yra pavyzdingi lietuviai jaunuoliai. Lietuvių tauta būtų laiminga, kad visi tokie būtų.

Advokatas V. Augaitis dabar verčiasi savo teisių patarėjo praktika, Collingwood mieste, netoli Wasagos vasarvietės, kur ir numato apsigyventi su žmona.

Abu jaunavedžiai yra sportininkai, keliautojai viso lietuviško jaunimo, uolūs bendradarbiai, draugai.

Po vestuvinei kelionei išvyko į Karybų salas.

K.

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

LIETUVOJE NĖRA RAMU

Lietuvos žmonės su nerimu stebi Maskvoje planuojamas ir jau vykdomas reformas, nukreiptas į respublikos administracijos aparato pilno pajungimo Maskvai, o naujuose planuose ir visiško respublikų panaikinimo. Atsteigus Maskvoje centrinės ekonomijos, teisingumo ir švietimo ministerijas, iš respublikų atimtos ir lokalinės reikšmės klausimų tvarkymo teisės. Blogu ženklu laikoma pasiskyrimus "Lietuvos teisingumo ministru" sovietų saugumo generolo majoro Alfonso Radankevičiaus ir į Sovietų Sąjungos vyriausio teismo pirmininko kėdę išodšinimą Levo Smirnovą, kuris kalėjimą pasiluntė sovietų disidentus rašytojus Siniavskį ir Danielių. Tai rodo, kad sovietų saugumas, kurį Chruščiovas buvo subordinavęs partijai, vėl atgavęs teises, kurias turėjo Stalino-Berijos laikais.

KRYZIUS KALANTAI

Netoli Ariogalos prie vieškelio buvęs pastatytas masyvus kryžius susideginusiam Kalantai su specialiu dailiu įrašu. Kryžius išstovėjęs dvi dienas, kol milicija susiorientavo ir nuėmė.

ŠIAULIAI KELIAUJA BUBIŲ LINK

Karo audra Šiaulius buvo nušlavusi nuo žemės paviršiaus. Dabar juose gyvena daugiau kaip 100 tūkstančių žmonių.

Naujasis miesto planas numato, jog Šiauliai plės Bubių link.

Naujuose miesto rajonuose, kurių dalis jau statoma, gyvens po 25-35 tūkstančius žmonių. Pasirinkels ir senasis miestas. Jau iškilio projektuotojų rūmai, ruošiamasi statyti penkiolikos aukštų veišbutį.

Vakariniai Talšos krantai atiteks sportinei zonai, miesto parkui su žaidimo vietomis vaikams. Rytiniuose ežero krantuose bus miško parkas, pliažas.

LIETUVOS MIŠKAI

Lietuvoje šiais metais numatoma apšodinti 9,000 1973. V. 23

ha miško. Iš jų apie 1,300 ha teks kokiliams.

Daugiausia miškų sodinama Žemaitijoje ir atnaujinami Neringos miškų plotai.

Valstybinių miškų Lietuvoje yra 1,222,000 ha.

Vienas iš seniausių Lietuvos miškų yra Punios šilas, kuris dabar paverstas miškininkų parku. Šito miško medžių amžius artėja prie 200 metų.

Punios miške iki šiol, buvo aukščiausia Lietuvoje eglė, siekianti net 41 metro aukštį. Dabar ją pralenkusikita-Prieno miškų karalienė.

AUSTRALIJOS LIETUVIAI STATOSI

Sydnėjaus Lietuvių Sodyba, kurią stato Sydnėjaus Socialinės Globos Moterų D - ja savo pastatus plečia toliau. Be jau turimų labai gražioje vietoje Engadine priemiestyje, kur žemė ir dalis piniginės paramos yra gauta iš valstybės, kelių namų supaskirais butais, pradėta statyti du namai iš keturių butų. Visai šiai draugijai ir sodybos statybai vadovauja prieš karą čia atvykusi su visa savo šeima, p. O Baužienė, kai pačią statybą vykdo lietuviai kontraktoriai A. Kutka ir V. Migevičius.

A. Baužė, ilgametis Australijos Liet. D - jos pirmininkas, įsteigęs ir dabar esanti bendruomenės laikraštį "Mūsų Pastogę" lietuviškosios bendruomenės Garbės Narys. Visame Australijos lietuvių ir ypač Sydnėjaus gyvenime ir lietuviškoje veikloje p. Baužių vardas yra ir liks labai stipriomis ir gražiomis raldėmis įrašytas, nes tiek ir anksčiau, tiek ir dabar, visa p. Baužių šeima visur ir visada aktyviai dalyvauja mūsų gyvenime ir yra tie pirmieji mūsų lietuviškieji ambasadoriai šiame tolimajame Australijos krašte.

CHICAGOJE EINANTI "Sandara" prisiminė pastutinį Lietuvos susisiekimo min. Joną Masilioną. Savo išgyventus išpūdžius parašė Jonas Volžanas. J. Masilionis prieš 30 m. tragiškai žuvo Si-



Žavi kelionė pavasarinio taku.

bire, jis užėjus bolševikams buvo pirmas ištremtas.

ĮVAIRIOS ŽINIOS: Illinois atstovų rūmai nutarė leisti parduoti alų 19 metų turintiems. Įstatymas pasiūstas senatui patvirtinti. Chicagoje ir apylinkėse Gas Co. pritrūksta dujų, todėl prašo žmonių jas naudoti pagal reikala, taupiai. Daugelis žmonių šildosi ir namus gazo dujom. Prie Cook apskrities kalėjimo, Chicagoje pastatyti nauji rūmai, kainavo 290 tūkst. Juose bus klasės, dirbtuvės, knygynas. Kalėjime patekę galės išmokti daug amatų.

• URUGVAJAUS Liet. Kultūros draugijoje laike suorganizuotų pietų, buvo įteikti Eduardui Jusui ir Vytautui Doreliui specialieji medaliai už jų darbuotę lietuviškos srityje. Eduardas Jusys pareiškė, kad tėvų neturi, bet turi vaikų, nes visas lietuviškas jaunimas - yra kaip jo tikri mylimi vaikai, todėl linkėdamas, kad jaunimas nuolat naudotų lietuvių kalbą ir lietuviškus papročius, šį medalį perleido jauni-

mu. Jaunimo vardu medalį priėmė jaunuolis Pov. Mockevičius.

• JONUI VILKAIČIUI, Vlisko ir Eltos bendradarbiui, š. m. gegužės 11 d. suėjo 85 metai amžiaus.

Jis yra žymus socialdemokratas, visuomenininkas, kooperatininkas, intensyvus spaudos darbininkas.

SVARBI KNYGA

"Introduction to modern Lithuanian", trijų žmonių kalbininkų (Dambriūno, Klimo ir Schmalstiego) moderniškai parašytas kalbos vadovas, skirtas angliškai kalbantiems

Dievo Karalystės Žinios 9

SKELBIMAS

(Tiesios)

"Štai ką sako Viešpats: Ramoje girdisi balsas: rauda, dejavimas ir verksmas: Rakelė verkia savo vaikų ir nenori duotis nuraminti, nes jų nebėra. Štai ką Viešpats sako: "Tegul nutilsta tavo verksmo balsas, ir tegul tavo akys nebeašaroja, nes yra užmokesnio tavo vargui; jie sugrįš iš neprietelio šalies (iš mirties, nes mirtis vadinama neprieteliu). Yra vilties tavo ateičiai, sako Viešpats, ir tavo vaikams sugrįš į tavo ribas." — Jer. 31:15-17.

Pranašas Daniėlis taipgi pranašavo apie mirusiųjų prisikėlimą ir parodė kad tai turės įvykti po didelių priespaudų, su kuriomis dabartinis amžius turi pasibaigti. Jo pasakytą taip: "Daugelis tų, kurie miega žemės dulkėse, pabus. Atsimenate kaip Dievas ištare mirties bausmę prieš pirmuosius mūsų gimdytojus, sakydamas: "Nes dulkė esi ir į dulkę vėl pavirsi." Taigi, aišku, kad visas Šventasis Raštas yra sandermingas ir pilnas brangių pažadėjimų apie išvedimą iš kapų mūsų mylimų mirusiųjų, kuriuos Viešpats Jėzus atpirko savo brangiu krauju.

Kalbėdamas į savo mokytinius apie Dievo meilę, kurią parodydamas Jis siuntė Jėzų į pasaulį atpirti žmoniją, patsai Išganytojas pasakė: "Nes Dievas taip mylėjo pasaulį, kad davė savo vienatinį Sūnų, kad kiekvienas, kurs į Jį tiki, nepažūtų, bet turėtų amžinąjį gyvenimą." (Jono 3:16). Čia ir vėl pasakytą, kad amžinasis gyvenimas bus gaunamas tikėjimu į Dievą ir į Kristų, Atpirkėją.

(Bus daugiau)

Kas domisi apie Tiesą, reikalaukite spaudos veltui šiuo adresu:

Lithuanian Bible Students,
212 E. 3rd Street,
Spring Valley, Ill. 61362

išmokti lietuviškai.

Vadovas yra suskirstytas pamokomis, iliustruotas lietuviškais vaizdais ir apima apie 470 puslapių. Jo kaina 3,50 sv. Puiki knyga jaunimui ir gerą dovaną draugams.

Užsisakyti: Lithuanian House, 1, Ladbroke Gdns, London, W. 11 2PU.

KELEIVIS

NIEKAM NEPATAIKAUDAMAS, TEISINGA ŽODI SKELBIMAS, JAU EINA 66 METUS. JAME NEMAŽAI ŽINIŲ IR IŠ KANADOS GYVENIMO, KIEKVIENAM NUMERYJE YRA SENIAI PAGARŠĖJĘ MAIKIO SU TĖVU PASIKALBĖJIMAI. YRA GRAŽIŲ APSAKYMU, EILERAŠČIŲ. ADV. M. ŠVEIKAUSKIENĖ VEDA TEISINIU PATARIMŲ SKYRIŲ.

Metinė prenumerata tik \$7.00

1973 m. kalendorius - \$1.50.

636 EAST BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS. 02127

Jeigu prieš ketvirtį šimtmečio iš Lietuvos nuo bolševikų bėgančiam kuris nors enkavedistas būtų pasakęs: "Aties laikas, kad prie to ką čia palieki mes pasilimsime ir tą ką užsienyje uždirbsi", tai iš to mūsų tautietis būtų tik nusijuokęs. Šiandien tokia tariamoji enkavedisto pranašystė daugelyje atvejų virsta tikrove. Ir tas įvyksta todėl, kad gyvieji ypatingai artimų šeimos narių neturintieji laisvajame pasaulyje, nepasirūpina surašyti tinkamų testamentų. Nesant tinkamai surašyto testamentu bet kuriam tautiečiui mirus bematant prie jo turto prisistato Lietuvos okupantų interesus atstovaujantys advokatai ir juos išgauna. Ką iš tokio palikimo gauna įpėdiniai Lietuvoje, priklauso grynai nuo okupantų malonės.

Štai vienas iš tikrų šaltinių girdėtas atvejis. Tūlas Vilniaus žydas iš giminių patyrė, kad jo artimas šeimos narys Kanadoje paliko jam visą savo ketvirties milijono dolerių vertės turtą. Kol paveldėtojas galvojo kaip tą palikimą išgauti prie jo prisistatė Vilniuje veikiančios Maskvos Injurkolegijos (Injurkolegija-Inostrannaja) Juridinės Kolegija sugabentūros tarnautojai, nuodugniai apklausinėjo, surašė įgaliojimą ir pakišo paveldėtojui pasirašyti. Okupantų į Lietuvą atneštoje santvarkoje su valdininku nesiginčijama, nesiginčijo ir tas žydas įgaliojimą pasirašė.

Po pusmečio ar panašiai paveldėtojas gauna pakvietimą apsilankyti Injurkolegijoje. Nuvykus valdininkai praneša, kad palikimas išgautas, bet tuo tarpu dar nežinia kiek jam teksią, pagaliau tas ne taip esą ir svarbu. Iš to kas išgauta jis jau dabar galės išsirinkti trijų kambarių kooperatyvinį butą ir vėliausios laidos rusišką automobilį, "Moskvičių". Paveldėtojas nedelsdamas išsirinko tinkamą butą ir "Moskvičių", kuriuos paliginamai greit gavo.

Po kurio laiko paveldėtojas iš atitinkamų įstaigų gavo pranešimą, kad jam paskirta šimto rublių as-

meninė pensija iki gyvos galvos. Nesuprasdamas kas čia atsitiko paveldėtojas su pranešimu nuskubėjo į Vilniaus Injurkolegiją. Ten irgi niekas tikros padėties jam paaiškinti negalėjo, nes pranešimas gautas iš Maskvos. Tarnautojas spėjo, kad pensija matomai rižasi su palikimu, nes jis neįeina į "liaudžiai nusipelnusiųjų" kategoriją. Vienas tarnautojų pastebėjęs, kad jis dabar tur būt esąs laimingiausias žmogus pasaulyje turėdamas patogų butą, automobilį ir dargi užtikrintą šimto rublių pensiją iki gyvos galvos. Tokią sumą uždirba tik aukštesnieji valdininkai.

Praėjo metai, "personalinis pensininkas" ramiai sau gyveno imdamas pensiją ir laukdamas tikslų žinių apie palikimą. Tarpe žydų ėmė sklisti gandai, kad norinčius išleisti į Izraelį. Būdamas vienas kaip pirštas, nes jo šeimą ir artimuosius načiai sunaikino, "personalinis pensininkas" sugalvojo keltis į Izraelį. Nepaėjęs ir mėnesiui nuo to kai pradėjo rūpintis išvažiavimo viza, buvo iškviestas į pensijas tvarkančią įstaigą. Ten valdininkas rūsčiu veidu pranešė: "Nuo šio mėnesio pirmos Tamstai personalinė pensija sustabdoma, nestarybų valdžia pensijų nemoka nei liaudies priešams, nei išdavikams". "Pensininkas" teisinosi, kad jis nesąs nei liaudies priešas, tuo labiau nesąs išdavikas. Tada jam valdininkas pakišo popierį: "Ar čia ne tavo prašymas leidimo išvykti į Izraelį? Ar ne tavo parašas, kad išduoti tarybų tėvynę, nes nori vykti į sionistų Izraelį?"

Kai "pensininkas" dar bandė aiškinti, kad jam priklausęs palikimas, tai ir čia buvo atsakyta, kad jis apie jokių palikimų nieko nežinąs. Pagaliau, jei ir žinotų, tai nėra svarbu, nes tarybų valdžia į užsienį nesitūnčia nei pensijų nei palikimų...

Šis atsitikimas puikiai paillustuoja kaip okupantai elgiasi su iš užsienio išgautais palikimais. Žinant bolševikų santvarką

Nors šį straipsnį pasirašė tik "Kor." bet jo autorius yra artimai susipažinęs su šiuo reikalu. Tad jo nuomones vertos ypatingo dėmesio

nereikia ir lakios fantazijos suprasti, jog stambų palikimą iš užsienio gavusiam nebus leista ramiai ir laisvai gyventi. Kad paveldėtojui kartais neateitų pagunda gražiai gyventi mažai dirbant, tai jį valdžia nuo to apsaugo palikimo neišmoka. Jei paveldėtojas palankus okupantui, taiga nedele pensijėle, o jei ne, tai ir tos nebus. Viskas priklauso nuo okupanto malonės. Patys paveldėtojai negali apsiginti nuo apiplėšimo. Tą gali padaryti tik užsienyje taip sutvarkydami savo turtą, kad mirties atveju okupantas negalėtų prie jo prieiti.

Siekiant savo turtą apsaugoti tenka susipažinti su priemonėmis, kurias okupantai naudoja užsienyje atsiradusiam palikimui užgrobti. Tam tikslui Maskvoje yra įsteigta aukščiau minėtoji Injurkolegija, kurios sub-agentūra veikia ir Vilniuje. Ši agentūra turi absoliutų monopolį užsienyje atsiradusiam palikimui išgauti. Niekas kitas okupuotoj Lietuvoje neturi teisės rūpintis palikimų išgavimu. Paveldėtojas gali kreiptis tik į Injurkolegiją ir niekur kitur. Praktiškai pati Injurkolegija susiranda įpėdinius Lietuvoje ir jiems pakiša pasirašyti įgaliojimus jos advokatams J.A. Valstybėse. Ši advokatų firma New Yorke atstovauja ne tik Sovietų Sąjungą, bet ir satelitinius kraštus, kaip Lenkiją, Bulgariją, Čekoslovakiją, Rytų Vokietiją ir t.t. Savo keliu firma turi į atstovaujančius advokatus visuose J.A. Valstybių miestuose ir Kanadoje. Injurkolegija jau yra paskyrusi 35% nuo visų išgautų palikimų, o pati firma jau agentaujantiems advokatams kituose miestuose skiria iki 25% nuo išgautą sumą priklausomai nuo susitarimo ir idėto darbo. Prie to Injurkolegija Maskvoje dar pasilaiko 10% nuo išgautų sumų savo reikalams. Pa-

sekoje to okupuotoj Lietuvoje ar ir pačioj Rusijoje gyvenantys gali tikėtis gauti šiek tiek daugiau negu pusę palikimo. Jei palikimas yra nedidelis, tai išlyginimui tokių didelių išskaitymų okupantai suteikia teisę pirkti rusų gamybos automobilius ir ka kurias kitas prekes už papigintą kainą. Ne vienas tiesioginiai pervedantis palikimą, dažnai gauna laiškus iš Lietuvos, kuriuose prašoma atsiųsti liudijimą, kad tie pinigai iš palikimo, tada jis esą dvigubai daugiau gaus.

Mūsų žmonėms sunku suprasti, kad čia tik dar viena bolševikiška išdaiga. Žinoma, tos visos privilegijos ir tarlamieji papiginimai galioja tik tais atvejais, jei paveldėtojas yra lojalus okupantui ir nėra "liaudies priešas" ir jei paveldėtoji suma nėra tokia didelė, kad būtų galima paskirti "personalinę pensiją". Kaip visiems gerai žinoma, pas bolševikus pakliūto į "liaudies priešų" kategoriją yra labai lengva.

Rep.

(Pabaiga kitame Nr.)



Lietuvos dailininkės - Irena Genusienė, Domicelė Tarabildienė ir Valerija Karužienė.

UTENA PASIDARĖ RUSIŠKA

- UTENOS miesto gyventojų skaičius šiuo metu pasiekė 17,000. Naujame Dauniškio rajone gyvena 7,000 žmonių. Statomas didelis mėsos apdirbimo fabrikas. Utena jau gero kaimo kolonizuota rusais. Veikia trys gimnazijos, kurių viena rusiška.
- MARKSIZMO-leninizmo universitetas Vilniuje išleido naują neakivaizdinę laidą-100 komunistinių propagandininkų.
- SOVIETINĖS Lietuvos rašytojų draugijai šiuo metu priklauso 153 rašytojai. Paskutiniu metu priimti Povilas ir Petras Dirgėlos, Stasys Lipskis, Ant. Bieliauskas, Mykolas Karčiauskas, Jurius Kobrinas, Emilija Mikulėnaitė, Dalia Saukaitytė, Romualdas Baltušninkas, Jurgis Butkus ir Riman-

tas Šavėlis.

- RAŠYT. VINCO MYKOLAIČIO-Putino poezija iš naujo išleista dviemis tomis. Neįdėti bolševikų režimai nepalankūs eilėraščiai.

- RUSNĖJE statomas naujas tiltas, kuris sujungs Rusnės salą su žemynu. Jis bus ilgis 322 metrų ilgis ir 10 m pločio, 14 metrų iškilęs virš normalaus Nemuno vandens lygio. Tiltą stato kaž kodėl ne lietuviai inžinieriai, bet Rygos tiltų statybos trestas. Jo projektuotojų ir darbų vykdytojų tarpe minimos pavardės St. Tribickis, Ant. Jankauskas, Nikolajus Semenka ir kt. Tiltą statyba bus baigta 1974 metais.

NEPRIKLUSOMA LIETUVA

● **MIKAS KLIMAS** iš Brocktono, Mass. tebėra energingas visuomenės darbuose. Jis rūpinasi lietuviškų organizacijų pažanga ir sėkmingai suranda naujus narius susivienijimui. Jo įsteigtoji Linden, N.J., kuopa vienu metu turėjo viso 200 narių, tame tarpe 5 daktarus, 10 inžinierių, 30 kitų aukštojo mokslo profesionalų. Mikas Klimas turi žymaus laikraštiniuko agronomo Justino Strazdo įdomius atsiminimus, kuriuos jis žada atsiųsti Nepriklausomai Lietuvai. Juos gavę pasistengsime išspausdinti.

● **EDI PETRULIO IR DALIOSABALYTĖS** vestuvių puota įvyks Šv. Kazimiero parapijos Montrealyje salėje.

● **MONTREALIO** Place Ville Marie įvyks festivalis, kuriame dalyvaus įvairių tautų atstovai. Festivalis numatomas pradėti gegužės 22 dieną ir toliau iki spalio 15 dienos. Bus

gera proga pasirodyti ir lietuviškam jaunimui.

● **VLIKUI** sukanka 30 metų jo veiklos. Ta proga VLiko valdybos pavedimu Stasys Dzykas rengia specialų leidinį.

● **ADOMO GALDIKO** meno darbų paroda numatoma surengti New Yorko centre vienoje žymiųjų galerijų. Paroda norima pritaikyti tam laikui, kad pasirodys Adomo Galdiko monografija.

● **Tauragės Klubo** Valdyba, Chicagoje, Vasario 16tos proga, Amerikos Lietuvių Tarybai, pirmieji paaugojo \$100.00.

● **JOKUBAS RUSSAS**, gyvenęs Providence, Rhode Island, savo palikime Amerikos Lietuvių Tarybai paskyrė \$500.00. Taryba šią sumą neseniai gavo.

● **WASHINGTON** dr. K. Bobelis dalyvavo respublikonų partijos tautybių grupių suvažiavime kurioje dalyvavo nemažai lietuvių. Dr. Jonas Genys buvo išrinktas Amerikos

lietuvių respublikonų federacijos pirmininku ir taip pat Amerikos respublikonų partijos tautybių grupių išdininku. Suvažiavimas priėmė rezoliuciją prieš šovietų kolonizaciją.

● **DR. K. BOBELIS** ir dr. Genys dalyvavo Bendro Pabaltiečių Komiteto posėdyje kuriame taip pat dalyvavo latvių ir estų atstovai, Uldis Grava, Gunors Merovics, Gerhard Bushman ir Bruno Albats.

Posėdyje buvo aptarta Europos Saugumo Konferencija ir nutarta rudeni sušaukti bendrą lietuvių, latvių ir estų veiksmų konferenciją. Buvo paruošti pareiškimai ir įteikti Valstybės Departamentui ir senatoriams

● Anglijos sosto įpėdinis princas Charlis, kuris šiuo metu tarnauja karo laivyne, pakeltas į leitenantus. Jo metinė alga bus 2,650 svarų.

NENORI PRIPAŽINTI KELNIŲ

Sovietų Sąjungoje viena moteris, dirbanti prie geležinkelio, atėjo su kelnėmis. Viršininkai tokio apdaro nepripažino ir pasiuntė darbininkę namo. Ji pasiskundė "Krokodilui" - humoro laikraščiu. Šis išsiaiškino, kad kelnės kaip tik yra tinkamiausias apdaras prie geležinkelio darbų. Paašškėjo, kad parėdymą buvo išleidęs transporto ministerio pavaduotojas. Jis turėjo savo potvarkį atšaukti, nes kelnėtų moterų pradėjo atsirasti labai daug.

Susitarus su JAV Lietuvių Bendruomene, Lituanistikos Instituto Spaudos ir Bibliografijos skyrius perima išsivijos bibliografijos duomenų rinkimo ir skelbimo darbą. Povilas Gaučys yra pakviestas tvarkyti technišką šio darbo dalį. Todėl maloniai prašome siųsti po vieną egzempliorių visų jūsų išleistų leidinių - laikraščių, žurnalų, knygų, brošiūrų, gaidų ir t.t. tokiu adresu: Povilas Gaučys, 3222 West Marquette Rd., Chicago, Ill. 60629. U.S.A.

LIETUVOS MOKSLININKAI SVETUR

Lietuvos Mokslų akademijos fizikos ir matematikos instituto direktorius

PHARMACIE
Gagnon

ROBERT GENDRON LPH. PROP.

7626 CENTRALE LASALLE

366-9742

ATIDARA NUO 9 VAL. RYTO IKI 11 VAL. VAKARO

VIETA GERAI PASIEKIAMA IR PRIEINAMOS KAINOS.

V. Statulevičius ir to instituto sekretoriaus vadovas dr. B. Grigelionas dalyvavo Japonijos-Sov. Sąjungos fizikų simpoziume Kiote, Japonijoje.

JAV suruoštoje atominės fizikos konferencijoje pranešimą darė akad. A. Jucys.

Mokslų akademijos viceprez. J. Požela, puslė

● **WASHINGTON** skelbiama, kad dirbančiųjų skaičius padidėjo net 800,000 žmonių, bet tuo pat metu bedarbių skaičius

Dantų gydytoja
DR. A. O. JAUGELIENĖ
1410 Guy St., 1 a. 11 - 12 k.
Tel: 932-6662; namų 737-9681

paaugo 170,000. Pažymėtina, kad pastaruoju metu gavusių darbą tarpe yra dutrečdaliai moterų. Naujų bedarbių tarpe yra didelę daugumą negrai ir portorikiečiai. Praeitais metais dirbančiųjų skaičius padidėjo dviem su puse milijonų asmenų.

PORTRETAI - VEDYBOS - KRIKŠTYNOS
SUKAKTUVĖS MAŽAMEČIAMS IR KITOS PROGOS

Tony's PHOTO STUDIO

TEL. 525-8971.
T. Laurinaitis
1920 FRONTENAC ST. - MONTREAL, P.Q.

CFMB LIETUVIŠKA RADIO PROGRAMA
RADIO 1410 MONTREAL

KIEKVIENĄ TREČIADIENĮ, 11 VAL. VAK.
PROGRAMOS VEDĖJAS
L. Stankevičius, 1053 Albanel Cr., Duvernay, P.Q. TEL. 669-8834

Baltic Woodwork Co.
K. KIAUŠAS ir J. ŠIAUČIULIS

Daromos įvairios durys, langai, virtuvės kabinetai ir kiti įvairūs medžio dirbiniai.

547 Lafleur Ave., LA SALLE 650, P.Q. TEL. 366-3884.

BELLAZZI-LAMY INC.
ĮVAIRI MEDŽIO STATYBINĖ MEDŽIAGA:
Durys, langų rėmai. Izoliacija. Ten-Test.
Masonite, statybinis popieris, cementas,
B. P. išdirbiniai ir visa kt.
7682, BOUL. CHAMPLAIN LASALLE 366-6941

Highland Auto Body
611 LAFLEUR AVE., LASALLE

TEL. 366-7281

- Atliekami mechaniniai darbai
- Išorės taisymas ir dažymas
- Dunlop padangos ir baterijos (Lietuviams nuolaida)

Savininkai: V. Sušinskas 389-0571 ir J. Zavys 365-3252

ADVOKATAS

J.P. MILLER, B.A., B.C.L.

168 Notre Dame Street E. Suite 205.
Tel: 866-2063; 866-2064.

NOTARAS

J. BERNOTAS, B.A., B.C.L.

5 Place Ville Marie IBM Building
Suite 417, Montreal, Que.
Tel. 871-1430

ADVOKATAS

R.J. Išganaitis, BA, BCL

INSURANCE EXCHANGE BUILDING
276 ST. JAMES ST. WEST - SUITE 525 MONTREAL 126.
Tel: 842-1126, namų 678-3660

Dr. V. Giriunienė

Dantų gydytoja

5330 L'ASSOMPTION BLVD.
MONTREAL
TEL. 255-3535

Dr. J. Mališka

Dantų gydytojas

1444 St. CATHERINE Street W., Room 600
Tel: 866-8235, namų 488-8528.

Dr. A.S. Popieraitis

B.A., M.D., C.M., M.Sc., L.M.C.C., F.R.C.S.(c).

Medical Arts Building,
1538 Sherbrook St. West, Tel. 931-4024
Suite 215, Montreal 109, Que.

• Vytautas Volertas, Jonas Kavaliūnas, Anatolijus Kairys ir Algimantas Gečys LB tarybos sesijoje New Yorke buvo apdovano- ti Lietuvių fondo išleista medaliais, išreiškiant, jiems simbolinę padėką už jų bendruomeninį darbą.

SUKURĖ LIETUVIŠKAS ŠEIMAS

Montrealyje paskutinių- jų dviejų savaitių laike buvo trejos lietuvių vestu- vės: Petro Astrausko su Aldona Tugaitė, Romo Kli- čiaus su Vida Blauzdžiū- naite ir Marytės Daunora- vičiūtės su Petru Kudrei- kiū. Kudreikis yra toron- tiškis ir todėl jo žmone- lė Marytė išvyko iš Mon- treallo.

• Ši savaitgalį lankėsi Montrealyje torontiečiai: A. Vasiliauskai, P. Vaške- liai ir Alg. Mažeikai.

• Inž. Eugenijus Jasin- skas dirbęs Textiles fab- rike, Paris, Ont., pagal sa- vo specialybę atsikėlė su savo šeima gyventi į Mon- trealį. Gyvena Beaconsfield.

BALYS EIDIMTAS

Š. m. balandžio mėn. 27 d. Londone mirė raselniš- kis Balys Eidimtas 72 me- tų amžiaus. Į Angliją buvo atvykęs po antrojo pasaul- linio karo.

Lietuvoje dirbo Kražių kooperatyvo vedėju.

• POPIEŽIUS Povilas Šeštasis paskelbė, kad 1975 metai bus šventieji metai skirti žmonių susi- taikymui ir atsinaujinimui.

• LIETUVIŲ kalba Len- kijoje leidžiamas laikraš- tis "Aušra" neseniai at- šventė savo 15 metų su- kaktį. Deja, pertą ilgą lai- kotarpį buvo teisėleista 19 kuklių numerių. Lai- kraštis oficialiai leidžia- mas Varšuvoje Lenkijos lietuvių visuomeninės kultūros draugijos ir yra stipriai komunistiškai in- doktrinuotas. Privačiais pagrindais leistos "Vars- nos" buvo Lenkijos val- džios pripažintas nepa- kankamai komunistiškos ir pereitų metų gale už- darytos.

• SENIEJI KAUNO ro- tušės rūmai jau keleri metai remontuojami. At- kasti rūšiai, uždengtas stogas, sustiprintos kai kurios sienos. Dar šiais metais šis pastatas tap- sias bolševikinių sutuok- tinių rūmais.

• MAIRONIO NAMŲ, Ro- tušės aikštėje, kur šiuo metu veikia Literatūros muziejus, II aukšte būsimi- jūruošta "Medžiotojų užėiga".

• LIETUVOS gen. konsu- las dr. J. Bielskis dalyva- vo balandžio 28 d. įvyku- siame LB Vakarų apygar- dos suvažiavime ir pasa- kė kalbą. Konsulas gerė- josi LB Lietuvos laisvini- mo veikla. Ypačiai aukštai vertino krašto valdybos paruoštą memorandumą.

• URUGVAJAUS Liet. Kultūros draugijos naujon valdybon išrinkta: pirm. - Vytautas Dorelis,

vicepirm. - Pranas Stane- vičius, sekret. - Juozas Petruške- vičius, sekret. padėj. - Julius Ja- zauskas, kasininkė - Rožė Ščesnule- vičiūtė, jos padėjėjas - Jo- nas Kamandulis, valdybos narys - Antanas Svetikas. Šiais metais sudaryta ga- na mišri valdyba - apie pu- sę jų sudaro pensininkai, kitą pusę - jaunuoliai. Dau- guma jaunų žmonių paste- bėjo, kad sudarant valdybą vien tik iš jaunimo susi- daryti trūkumų.

EKUMENINIAI KLAUSIMAI

Lietuvių katalikų santy- kiai su latviais evange- likais Vokietijoje yra įvai- rūš. Jie turi konkretnes formas ten, kur yra abiejų konfesijų dvasiškai, o ma- žiau pastebimi tokiose ko- lonijose, kur tėra katalikų kunigas. Organizuoti eku- meniniai susitikimai vyks- ta Bad Godesberge ir Va- sario 16 gimnazijoje. Šio- kia tokia rivalizacija jau- čiamą Šiaurės Vokietijoje. SKAUTŲ JUBILIEJINĖ STOVYKLA

Į jubiliejinę Lietuvių Skautijos 55 metų sukak- tūvinę skautų stovyklą, ku- ri įvyksta rugpjūčio 19- 29 d. d. prie Clevelando, JAV, iš Anglijos Rajono vyksta du atstovai; seseri- jos atstovė v. s. sl. Vida Barauskaitė iš Manšeste- rio ir Brolijos atstovas v. s. Juozas Maslauskas.

• ADROQUE Argentinoj lituanistinė mokykla pra- dėjo veikti šeštadieniais ir sekmadieniais Birutės draugijos namuose. Mo- kyklos organizatorės mo- kytoja Janė Mikalonytė, šokių mokytoja - Onytė Ro- melkaitė, akordoenistas Juozukas Romeika. Dides- niųjų grupei šokiams mo- kyti sutiko talkininkauti Lucia Masiulionytė.

• MELBOURNO Austr- alijos liet. moterų sociali- nės globos draugija išsi- rinko naują valdybą, kurią sudaro:

Emilija Šeikienė (pirm.) Jonė Žalkauskienė, Valė Baltokienė, Igonių lanky- tojos - Genovaitė Šemienė, Anastazija Kazlauskienė.

• LIETUVIŠKAS kermo- šius buvo ruošiamas ge- gužės 20 d. Melbourne pa- rapijos salėje.

• DETROITO dramos samburis "Alka" vaidino Balio Sruogos "Milžino Paunksme". Netrukus tie patys vaidintojai stato ke- turių veiksmų komediją "Moterų valdžia".

• AMERIKOJE pabrang- ginamas mokestis už aukštąjį mokslą. Padinina- mas mokestis už semes- trus, už laboratorijų pra- timus ir kitus patarnavi- mus. Dabar už metus pri- vačiame universitete teks mokėti iki \$3,281. Prieš dešimtį metų reikėjo mo- kėti tik trečdali to sumos. Miestų ir steigų globoja- muose universitetuose teks mokėti \$1,492. O kai kuriose pagarsėjusiose aukštosiose mokyklose moks- las dar brangesnis. Ko- lumbijos universitetas ims \$5,450 į metus.

MONTREAL WEST AUTOMOBILE

Pontiac ★ Buick ★ Astro

NERIBOTAS PASIRINKIMAS VARTOTŲ IR NAUJŲ AUTOMOBILIŲ:

70 AMBASSADOR	\$1995
71 PONTIAC	\$2,650
69 FALCON	\$1,295
71 SUNBEAM	\$1,475
69 FORD LTD	\$1,995
70 HORNET	\$1,295



LEONAS GURECKAS
Sales Manager
(Lietuvis atstovas)



PASIKALBĖKITE SU
Manageriu
LEO GURECKAS



mw montreal west automobile

11 WESTMINSTER SOUTH 489-5391

(At the end of Sherbrooke Street West)

Žemiausios kainos!

MONTREAL ENTERPRISES Reg'd.

DRAUDIMO AGENTŪRA

6695 — 35th Avenue, Montreal 409

TEL. 727-3120 Namų 376-3781

Albertas NORKELIŪNAS, B.A. C.S.C., I.B.

Agentūra veikia nuo 1945 m.

Komercinio, privataus turto, automobilių, atsakomybės, gyvybės draudimas

GREITAS IR TIKSLUS PATARNAVIMAS!

Tel. Bus.: 722-3545

Res.: 256-5355



PETRAS ADAMONIS

C. I. B.

GAISRAS • AUTOMOBILIAI • ATSAKOMYBĖ • GYVYBĖ

ADAMONIS INSURANCE AGENCY INC.

3907 A ROSEMONT BLVD., MONTREAL, QUE.

LITAS

Montrealio Lietuvių Kredito Unija

1465 DE SEVE STREET, MONTREAL 205, QUE.

Telefonas: 766 5827

MOKA UŽ:

Einamasis s-tas	5.5%	Asmeninės	8.5%
Taupomasis s-tas	6.0%	Nekilm. turto	8.5%
Term. ind. 1 metams	6.5%	Čekių kredito	9.0%
Term. ind. 2 metams	7.0%	Investacijos	nuo 9% iki 12%
Term. ind. 3 metams	7.5%		

Duoda nemokamą gyvybės apdrau- Nemok. gyvybės apdr. iki \$10,000
dą iki \$2,000 už taup. s-tos sumas, už paskolos sumą.

Kooperatyvinė namų (iki 4 butų) ir namų inventoriaus apdrauda
Kreiptis: Gil Constantini C.I.B., Quebec Credit Union League,
17 Ronald Drive, Montreal West 263. Tel. 487-5820.

KASOS VALANDOS

1465 De Seve St., pirmadieniais, antradieniais ir trečia- dieniais nuo 9 iki 3 v.; ketvirtadieniais ir penktadieniais nuo 12 iki 8 v.; sekmadieniais nuo 10.45 iki 12.45 v. Sekmadieniais nedirbama vasarą nuo gegužės 15 d. iki spalio 15 d. ir per visus ilguosius sa- vaiťgalius.

3907-A Rosemont Blvd.: pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 6 iki 8 v. vakaro ir penktadieniais nuo 1 iki 8 v. vakaro.

PAGALBA NEPRIKLAUSOMAI LIETUVAI

Pakalbinkit užsisakyti NL- artimuosius, arba, paga- liau, padovanokit geram bičiu- liui nors pusmetinę NL prenu- tą.

Pinigus siųskit su šiuo ku- ponu:

Vardas pavardė

Adresas: / gatvė ir Nr. /

City

Valst. - prov.

Pinigus siunčia: / pavardė ir

adresas /